



EL FARO DE CEUTA

Diario Republicano independiente, informativo del Norte de África

AÑO I

CEUTA 6 DE NOVIEMBRE DE 1934

NUMERO 31

¿Quién mató al recaudador?

Fuenteovejuna, señor.

¿Quién hizo la revolución que ha conmovido y entristecido a España?

¿Quién mató a Meco?
Matámosle todos.

Hay una responsabilidad difusa en los sucesos pasados que no puede singularizarse pero que hay necesidad de señalar para despertar las conciencias y que no vuelva nadie a incurrir en ella.

Natural es que los que hayan tenido una parte activa en esos sucesos, cuyo recuerdo será una pesadilla y debe ser una vergüenza por muchos años, sufran las consecuencias de sus actos por disposición de los tribunales que han de juzgarlos. La responsabilidad por omisión o por acción negativa, que se escapa del radio de la ley, ha tenido su sanción en los sucesos mismos.

¿Se han enterado de ello estos responsables?

Si no se han enterado es preciso que se enteren.

Nos parece muy bien esta reacción que se ha producido como protesta y la indignación que los acontecimientos han producido, aunque nos hubiera parecido mejor que habiendo, como hay, tantos enemigos de la revolución de este tipo, en España, hubieran estado a tiempo en sus puestos, atentos a sus obligaciones para que la revolución no hubiera estallado.

Quejarse de los males es muy humano, pero para algo la humanidad está dotada de una inteligencia superior y lo inteligente es prevenir y evitar los que son previsibles y evitables. No se ha preparado esta revolución en forma que nadie pudiera desconocer su peligro, y la falta de previsión no ha estado solamente en el Poder, que ha hecho cuanto con sus medios podía hacer o ha sabido hacer.

En el país, en cambio, ha faltado el concurso que ahora, recientes los sucesos, se presta y que se irá desvaneciendo a medida que los sucesos y su recuerdo se vayan alejando.

Propagandas orales y escritas que se comentaban y lamentaban privadamente, no se contrarrestaban eficazmente, porque contra-

rrestarlos exigía esfuerzos y sacrificios que no se han hecho.

Como nuestro propósito no es lamentar errores pasados, lo que pedimos es una rectificación de conducta, que no dé lugar a nuevas lamentaciones por calamidades que es mejor evitar que llorar.

No escatimar ni regatear a los que trabajan, trabaje ni justicia; no permitir que sus problemas estén solo en la boca de quienes los utilizan para atraérselos con distintos fines; no dejar que sea la prensa de la agitación la que domine y sea el único alimento cerebral que reciben, sin poner a esa prensa más limitaciones que las que las leyes crean, pero oponiéndole otra prensa en que se defiendan ideas de paz y concordia, prosperidad y trabajo; no dejar que las únicas propagandas y las más ruidosas sean las de los revolucionarios, sino responder a esas propagandas con otras en que se descubran los manejos y los fines de la revolución; fortalecer los partidos políticos que trabajan por España y se inspiran en sus necesidades e intereses. Ese es el camino.

Contribuir con una suma para premiar a las fuerzas que reprimen

Si una de las cosas más interesantes de los pueblos, es la historia retrospectiva de ellos mismos, fuente inagotable de exaltaciones y de poéticas epopeyas, Ceuta es fecunda en la suya, que puede proporcionar narraciones subyugadoras, más que ninguna otra población por la que, en pasado siglos, hayan pasado dominaciones portuguesas y moras. Puestos a contar, sería el romance inacabable de casos interesantes y de cosas que harían disfrutar la curiosidad del más aficionado a temas sobre el pasado.

No solo dentro de su recinto actual, sino también hasta donde tiempos atrás fuera la Ceuta antigua, hay un escenario que revive, de episodios, guerreros unos, románticos, que, al ser referidos por conocedores de ellos, harían despertar la curiosidad y el interés del viajero.

un movimiento, es muy plausible pero no es bastante. Hay que contribuir todos los días con dinero y con apoyos personales, a evitar que se produzcan hechos que luego hay que reprimir.

Intereses locales

Es ya una costumbre, ha llegado a ser ya una costumbre, por parte de los guías que acompañan a los turistas, el llevar a estos a mostrarles un edificio, un monumento, y que no sepan explicarle lo que significa, ni por qué existe. Los guías actuales no desempeñan otra misión que la de traductores. Mal la mayoría de las veces, pero traductores, al fin y al cabo.

Recordamos que, antes de ser demolido el Hospital Militar, unos turistas británicos preguntaron al «cicerone» que los acompañaba a quienes representaban las estatuas de tamaño natural que existían a ambos lados de la entrada principal. Y el «guía», queriendo salir del paso, contestó que eran los dos reyes que habían construido la plaza que había enfrente. Es claro, los turistas, tiraron unas fotos, y siguieron su camino tan convencidos de que les habían enterado de algo fidedigno.

Otro turista portugués, al llegar junto a los casinos, dijo a su guía:

—¡Ah! ¿Hay aquí una calle con el nombre de Camoens?

Y el guía le contestó:

—Sí; fué un general que hizo mucho por la plaza.

El turista, sacando una moneda, la puso en la mano del «guía», y lo despidió.

De estas cosas podríamos citar muchas. No hacen falta. Todos saben que una de las cosas más precisas para fomentar el turismo aquí, es hacernos de guías documentados. No solo porque con estas cosas se sirve bien a los viajeros que llegan a ver y a enterarse de cosas, sino que, por lo que respecta a nosotros mismos, evitaríamos que nuestras propias cosas, nuestras historias pasadas, se trocaran en caricaturas irrisorias; algo así como lo que hacen algunas veces en Inglaterra con las tradicionales cosas españolas: las corridas de toros, los romances sobre el bandolerismo anda uz... todo ese pandereterismo que fabrican con nuestro casticismo verdad.

Después de eso, iremos en pos de la educación ciudadana, para que los de extraños lares no sean la mofa y la injuria de los que los miran al pasar.

Más del 70 % de los automóviles que se construyen en América van equipados, con la Bujía A. C. La bujía A. C. de fabricación americana se halla ahora de venta en todos los establecimientos del ramo.

INGENUIDAD



—¿Que le pasaba a Vd. con el carnicero?
—Que le dí ayer una moneda de dos pesetas, y dice que eran falsas.
—¿Las dos?

COMPañIA TRASMEDITERRANEA

MADRID:

BARCELONA:

Paseo de la Castellana, 14

Via Layetana, número 2

SERVICIOS REGULARES COMERCIALES Y CORREOS ENTRE LA PENINSULA, BALEARES, NORTE DE AFRICA, CANARIAS Y GUINEA ESPAÑOLA

Tánger-Algeciras-Tánger

Salidas de Tánger, todos los días a las 8'30 horas. Salidas de Algeciras, todos los días a las 14 horas. Duración de la travesía: 2 horas. Precios de pasajes: de Tánger a Algeciras: 1.ª, 39,10 Ptas.; 2.ª, 28,60 Ptas.; 3.ª, 15,35; De Algeciras a Tánger: 1.ª, 36'10 pesetas; 2.ª, 26'80 Ptas. 3.ª, 14'45.

Ceuta-Algeciras-Ceuta

Salidas de Ceuta, todos los días dos veces, a las 10'30 y 18'30 h. Salidas de Algeciras, todos los días dos veces, a las 7 y a las 15 horas. Duración de la travesía: 1'15 horas. Precios de pasajes: de Ceuta a Algeciras: 1.ª, 21'10 pesetas; 2.ª, 16'00; 3.ª, 10'50; De Algeciras a Ceuta: 1.ª, 22'10 pesetas; 2.ª, 16'50; 3.ª, 10'75.

Nueva tarifa de automóviles de turismo

De Tánger Algeciras o viceversa ...	109 Pts.	119 Pts.	149 Pts.
De Ceuta Algeciras o viceversa ...	82 Pts.	92 Pts.	122 Pts.
Ida y vuelta (valedera por 6 meses).			
Tánger Algeciras Tánger ...	192 Pts.	209 Pts.	256 Pts.
Ceuta Algeciras Ceuta ...	142 Pts.	158 Pts.	208 Pts.

Nota.—En estos precios está incluido todo gasto de embarque y desembarque del vehículo y los impuestos locales.

Otra.—Los señores pasajeros que efectúen la travesía en el mismo viaje que el auto tendrán una rebaja del 20% hasta cuatro pasajes sobre el importe neto del pasaje, excluidos los impuestos.—Para más informes y pasajes:

Compañía Trasmediterranea

Muelle de la República,
Estación Marítima,
Teléfonos 637 y 652. CEUTA

BAR-RESTAURANT

MARYSOL

Esp'ndido Restaurant a la carta por cocinero especializado. Grandes salones para banquetes y lunches.

Sitio inmejorable. Muelle de la República. Teléfono 761

Panificadora Mecánica y Fábrica de Pastas para sopa "Nuestra Sra. del Carmen" "LANCHA"

Legítimo pan de Viena, Español, Francés, y especial para desayunos. Elaborados con las mejores marcas de harina

En breve inauguración de la Fábrica de Fideos y Pastas para sopa

SE SIRVE A DOMICILIO

Linares, 5 y García, 14. CEUTA Teléfono 350.

Manufacturas de Muebles de acero «Toledo» doble cromado

Próxima apertura de la Exposición permanente y venta en el Almacén de Música de M. FERNANDEZ BENITEZ, S. L.

SOBERANIA NACIONAL, 42

Si quiere V. vender mucho anuncie en este diario

Ramón Weil y Hermano

DEPOSITARIOS DE LA

CERVEZA DAMM

Fábricas de Hielo. - Cámaras Frigoríficas. - Aguas Carbónicas y Jarabes.

VERMOHUT MARTINI & ROSSI

Teléfono núm. 280

Sucursal en Ceuta. Casa Central: Melilla

AUTOMOVILES REOCAMIONES

Será dueño de sus itinerarios con un coche de esta marca, insuperable calidad y facturas. Líneas modernas y atractivas. Confort y seguridad.

Cambio automático de velocidad

que proporcionan fácil conducción, más amplitud y menos desgaste.

Distribuidores para la Zona Occidental de Marruecos Español:

Ayuso, Sánchez Aranda y Compañía, S. L.

CEUTA, Soberanía Nacional número 31.

TETUAN, Sidí Mandri número 10.

En Larache, Travesía de Chinguítí.-Agente en Arcila, Luis Vidal.-Agente en Alcazarquivir: José Alonso.

Ventas a plazos

Duros, resistentes, rapidísimos, Motores **CORONA DE ORO**, reputados como lo mejor del mundo.

Cigüeñal con siete puntos de apoyo, inconmensurables ventajas técnicas.

MODELOS desde dos y media a ocho toneladas.

ACTUALIDAD

Las mentiras sobre España

Con Azaña y con Maura se iba a "constituir un Gobierno provisional" que declararían faccioso al Gobierno de Lerroux. Maura "estaba a punto de llegar a Barcelona"

Ya se van comprobando las mentiras que las grandes agencias y correspondientes especiales de los periódicos extranjeros han lanzado sobre España con motivo de los sucesos revolucionarios. Cuando vienen a Madrid periodistas extranjeros, la mayoría viven completamente desorientados de la verdadera situación española. Lo que nos sería peor, y entences, lo menos que podía hacerse es invitarles a salir de España.

Los extranjeros que se han orientado por las fantasías de sus enviados españoles, habrán creído que por España no se podía circular, y que los montones de cadáveres constituían un obstáculo al pasar por las calles madrileñas. ¡Y digamos de las asturianas!

Los periódicos extranjeros en su comitancia con las izquierdas españolas, han batido el record de fantasía y de la mentira. Toda seguridad de gobiernos revolucionarios triunfantes por todas las regiones, elogios al traidor de España y a Companys, que por lo tanto se mostraba espléndido pagando a tanto la línea cuanto publicaban sobre él.

Ya sabemos que Maura dijo estar al margen de la revolución, pillando en Torrelodones. Si dice verdad, entonces miente la "United Press" cuando publicó en sus periódicos de Hispanoamérica que "se constituiría un gobierno provisional incluyendo a Azaña y Maura..." que varios jefes de la izquierda republicana "incluso Maura, estaban al llegar—a Barcelona—proponiendo de Madrid, con el propósito de redactar una proclama de apoyo de la Esquerro dirigida a la nación, declarando faccioso al gobierno de Lerroux..." si dice verdad la "United Press" entonces miente Maura al decir que iba al margen del movimiento, y Martínez Barrio y otros que

ahora buscan posiciones cómodas después de haber «roto con todas las instituciones de la República» el día antes de la revolución.

Los periódicos extranjeros han confundido las barriadas madrileñas por calles, las calles por ciudades, los pueblos por regiones, los nombres de generales por políticos, los políticos por revolucionarios que luchaban en las calles, etc. etc. y junto a esto que puede ser justificado por el desconocimiento de España, está la mentira vil aumentando la tragedia, sembrando las calles de la capital española de cañones disparando—cosa que no ha sido cierta—cientos de muertos que solo estaba en su calenturienta fantasía, y avance de rebeldes cuando en realidad todo fué retrocesos.

De lo que esos periódicos dicen de Maura, y otros, ya se encargarán los interesados en rectificar si es que quieren y les interesa; de las mentiras convertidas en letra de molde, es el Gobierno el que debe poner remedio con la verdad.

Los periódicos no ganan nada con eso, y las empresas periodísticas son las primeras perjudicadas, aunque el lector se encuentre lejos de España.

En cuanto a Cataluña, la lección hay que aprovecharla. El dinero ha circulado con rumbo para preparar el ambiente y para defenderlo de haber triunfado la locura de los separatistas. Dinero que se ha comprobado con hechos y aptitudes de cierta prensa, de la Península y de fuera de las fronteras donde se tuvo cuidado de crear hasta periódicos «sapos» que por unas migajas presentaran el día de la revolución al traidor de Companys, de Azaña y de otros muchos, en fotografías como salvadores de España, a los que añadían párrafos elogiosos al mismo tiempo que la policía española tenía que detenerlos como vulgares delincuentes despreciados por la mayoría de los españoles.

Que siga, que siga la farsa en algunos periódicos extranjeros, y la adulación disimulada en otros de por acá. Mal les van a pagar el favor por mucho que intenten presentarles la factura.

Valentín F. CUEVAS.

FERRETERIA
GARCIA Y AGUILAR
CEUTA

Efectos Navales. Saneamiento moderno.

Fermín Galán, n.º 18 Teléfono 224

Lo que debe saberse

Esperamos que cuando se reabran las Cortes, un diputado patriota se levante de su escaño y plantee un debate serio sobre la impunidad con que la revolución social-separatista pudo armarse en España.

Este debate, tras de ser interesantísimo en muchos aspectos, servirá para que el país se dé exacta cuenta de cómo ha sido gobernado durante tres años y el estado de indefensión en que ha vivido todo ese largo tiempo.

Una nación organizada, pone todos los recursos de acción y mando necesario para que el Estado cumpla sus fines. Así España, pueblo culto y dentro de la órbita del concierto internacional, poseía y posee todos los resortes y atributos creados por la ley al servicio del Derecho. Dispone, en materia de orden público, de servicios adecuados, fuerzas armadas, policía, jueces, tribunales, etc., toda la vasta organización requerida para el cumplimiento de esos fines, que son los primeros para la vida normal y pacífica del país.

Pues bien. Lo interesante es saber «cómo» y «por qué» han podido preparar un movimiento revolucionario de gran intensidad, y armarse con los pertrechos bélicos

más abundantes y costosos de que haya memoria.

El sentir público presume, que esto solo ha sido posible mediante altas complicidades y una gestión negativa, despreocupada, de los gobiernos que se han venido sucediendo. Hay cosas enormes que no se conciben. El trasiego de armas introducidas clandestinamente en tiempos del señor Azaña y con comitiva policial depositadas en domicilios particulares; la fabricación de explosivos y su distribución por todo el país; el contrabando del «Turquesa» descubierto por casualidad cuando en su mayor parte el alijo estaba a buen recaudo; el espíritu de revuelta en la zona minera asturiana; los pasos más que sospechosos de la Generalidad y la labor descaradamente revolucionaria que desplegaban sus secuaces.

¿Para qué citar más antecedentes si toda España estaba invadida por el furor satánico de la rebeldía?

¿Pero había Gobierno en España?; es lo que se pregunta la gente al conocer este abandono de la función pública, origen de las dolorosas consecuencias que hemos sufrido

Eso precisamente es lo que se debe averiguar en el debate que para esclarecer responsabilidades tendrá que plantearse en las Cortes. Que conteste Azaña. Y con él, ese Casares que ha desaparecido; ese Marcelino; ese Largo, y ese Albornoz. Ellos fueron los amos de España. Entre todos ellos la mataron. Que hablen, que hablen.

De «La Voz de Córdoba».

(POR TELEFONO)

El Consejo de ministros acordó ejecutar dos sentencias

Y proponer el indulto de 21 condenados

Madrid, 5, 15. (Urgente).— El Consejo de ministros de hoy acordó proponer el indulto de veintidós condenados.

Únicamente se ejecutará la sentencia contra el individuo que arrojó una bomba sobre un camión, matando a dos guardias civiles, y la dictada contra un atracador, que, al huir, cometió un homicidio. MENCHETA.

Majestic - Hotel

CEUTA

El mas suntuoso y confortable. - Aguas corrientes. - Baños
 Coches a todos los correos y trenes.

Director: **Rafael González**

Pensión completa desde	14 pesetas.	Comidas	7 pesetas
Habitaciones	6 »	Abonos de almuerzo y comida	9 »
Almuerzos	6 »	Pensión completa para viajante	13 »

Fermín Galán, 2.

Teléfonos, 192 y 513

Nuestros



martes futbolístico

Primer grupo

Celta, 9; D. Coruña, 2.
Stadium Avilesino, 2; Oviedo, 6.
Club Celta, 9; Deportivo de La Coruña, 2

Vigo, 5.—Desde la iniciación del encuentro, claro dominio céltico, que apesar de ser los defensas coruñeses lo mejor del equipo de la ciudad herculina, tiene su demostración en el marcador de modo abundante.

Menos abundantes los goles en el primer tiempo, ya que únicamente fué batido Taboada en dos ocasiones. Primero fué Gonzalo en un corner, y más tarde Nolete desde cerca los que traspasaron la meta coruñesa.

La segunda parte de intensísimo dominio céltico; fueron siete los goles logrados en ella por el equipo vigués, por el orden que a continuación se detallan: Venancio, Nolete, de cabeza, Caramelero, Nolete, Gonzalo, Chas, de cabeza, (primero del Deportivo), Caramelero, Chacho, de penalty por manos de Arnando (segundo del Deportivo, y Caramelero.

CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	F.	P.	F.	C.	P.
Celta.....	2	2	0	0	11	2	4
D. Coruña.....	2	1	0	1	5	9	2
R. Ferrol....	2	0	0	2	0	5	0

Oviedo, 6; Stadium de Avilés, dos

Avilés, 5.—Victoria franca del equipo titular de la capital asturiana. El Oviedo, en el primer encuentro del torneo asturiano, venció ayer al Stadium Avilesino, en el campo de éstos, por 6 goles a dos.

Finalizó el primer tiempo con un dos a uno favorable a los ovetenses, siendo obtenidos los tantos de los campeones por Herrerita y Gallart, marcando Rafael por el Avilés.

Claro dominio en la segunda mitad de los que habían de ser vencedores, que aumentaron su tanteo por mediación de Lángara, que obtuvo tres goles y Herrerita. El segundo tanto del Avilés lo marcó Valeina.

CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	F.	P.	F.	C.	P.
Oviedo....	1	1	0	0	6	2	2
Stadium.....	1	0	0	1	2	6	0
Sporting.....	0	0	0	0	0	0	0

Encargue todos sus trabajos tipográficos en la imprenta

"Rosaura"

Segundo grupo

Madrid, 7; Logroño, 1.
Zaragoza, 1; Racing, 0.
Valladolid, 1; Athletic, 2.

Madrid, 7; Logroño, 1

Madrid, 5.—Muy poco público acudió al campo de Chamartín. Realmente el encuentro que había de librar el Madrid frente al Logroño no presentaba ningún atractivo.

El Madrid no tuvo enemigo. Se limitó a pasear tranquilamente por el campo y a ensayar unas cuantas habilidades a cargo de sus más destacados elementos.

Se adelantó el Madrid con tres tantos en el primer tiempo. Fué el primero obra de Gurruchuga al rematar un centro que Lazcano envió al recoger un flojo rechace de Santamaría a un fuerte tiro de Eugenio.

Un cuarto de hora después el propio Gurruchuga remataba certeramente un buen pase atrasado de Eugenio desde la línea de kick. Un minuto antes de llegar al descanso un centro de Eugenio, que no llegó a rematar Gurruchuga, lo recogió Hilario para enviar el balón a la red en colaboración con el defensa riojano Mardones.

Cuando iban diez minutos de la segunda parte, una combinación del ala izquierda madridista terminó en centro de Lazcano que fallado por Gurruchuga fué recogido por Hilario para marcar el cuarto goal. El quinto tuvo su origen en un corner lanzado por Eugenio que remató Regueiro de cabeza; el balón entró en el marco sin que acertara a evitarlo Mardones, que impidió la acción a Santamaría. Se produjo entonces la reacción del Logroño y a los 35 minutos un avance de Otelo permitió a este centrar y a Armas rematar a goal aprovechándose de una indecisión de la defensa madridista. Nuevos ataques madridistas, en los que destacaba el brío de Eugenio y los últimos tantos, a cargo de Gurruchuga el sexto al terminar brillantemente una soberbia jugada de Luis Regueiro y obra de Valle el séptimo en un duro tiro de lejos.

FUTBOLISTAS LOCALES

Venancio Morales

¿Por qué no inaugurar esta sección con Morales?... Digo esto, porque seguramente algunos, no muchos, dirán: ¡Bah, Morales!



¿Y quien es Morales? Para esos, para los que no han conocido a este muchacho—en lides futbolísticas se entiende van estas líneas, quizás mal hilvanadas, pero puestas en ellas

mi más profunda admiración hacia él.

Ahora que los cronistas deportivos no se ponen de acuerdo en apreciar el valor de los medios centros de los equipos locales—y quizás también de los de Marruecos—saltan a mi memoria futbolística las tardes de Morales, y me digo: «Qué dirían mis maestros periodistas si hubiesen visto una de aquellas actuaciones de Morales, en donde él solito era capaz de sostener a toda una gran línea delantera del «Ceuta 60»? Y digo él solito, porque así era, ya que un Oliva, jugador que empezó a darle al esférico a los 25 años, no era comparación a un Muruve ni a un Izquierdo; ni tampoco a un Caliani, ni un Tamargo, García se podía comparar...

Por eso, cuando oigo decir a «muchos entendidos» que Foncuberta vale más que Alba, que Alba vale más que Maleo y así sucesivamente, no puedo menos que reírme, porque para mí, no lo ha habido, ni lo hay, uno como Morales, sopena que me convenzan sobre el terreno, de que uno de estos sea capaz de mantener a una delantera de cualquier equipo local, con dos mediocres alas. ¿Hay alguno capaz? El que se atreva, que se decida, y entonces, yo, modesto aficionado, podré decir que el sucesor de Venancio Morales, ha llegado. Mientras tanto...

CISTEMA

Queda dicho que el Logroño no fué sino una sombra de equipo. Su elemento más destacado fué Santamaría a pesar de los siete tantos que le marcaron. Realizó algunas excelentes paradas.

Lea V. "El Faro de Ceuta"

¿Quiere V. comprarse un estupendo corte de traje barato y de buen gusto? :-: :-:

Haga una visita a los Almacenes EL PRECIO FIJO

donde acaban de recibir el mejor surtido de pañería para trajes de caballero que Vd. puede imaginarse.

Zaragoza, 1; R. de Santander

Zaragoza, 5.—En el campo de Torrero, el Zaragoza batió a R. de Santander por un gol a cero. Pese al buen juego de los aragoneses, solamente consiguieron vencer por la mínima diferencia debido a la magnífica actuación de la defensiva montañesa que se defendió heroicamente hasta las postrimerías del partido en que no pudo evitar que su puerta fuera batida.

Iban cuarenta minutos de juego cuando Primo centró un balón que no acertó a detener el portero zaragozano y que Tomás desde muy cerca introdujo en su portería.

Athletic de Madrid, 2; Valladolid

Valladolid, 5.—El interés que había despertado la lucha entre el Deportivo vallisoletano y el Athletic de Madrid, tuvo demostración en el terreno de juego.

Todo el primer tiempo transcurrió en continua bronca. Algunos fallos equivocados, según opinión del espectador, dieron lugar a gran parte del público se dedicó a abroncarle. Hasta tal punto esta actitud del respetable, que el señor Montero se enfadó, retirándose a la caseta y queriendo pender el partido. Naturalmente, disuadido de esta actitud un tanto intempestiva y después de haber retirado del terreno durante algunos minutos, salió otra vez al campo a dirigir el encuentro.

En este tiempo el desarrollo de la lucha no favoreció a ninguno de los atacantes del Athletic, que su representación numérica en el marcador.

Dos tantos fueron obtenidos por los madrileños, ambos por el Athletic. El primero al rematar un centro de Cuesta, y el segundo poco antes de terminar el tiempo, al resolvió el balón formado en un saque de esquina ante la puerta de Irigoyen.

Fué, sin embargo, el húngaro que obtuvo a los 18 minutos del primer tiempo el único gol del Valladolid al rematar una buena jugada entre Angulo y San Emeterio.

CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	F.	P.	F.	C.	P.
Madrid.....	11	9	0	2	38	12	10
Racing.....	10	6	1	3	30	12	10
Athletic.....	10	4	4	2	30	12	10
Nacional.....	10	4	1	5	16	12	10
Valladolid.....	9	3	2	4	20	12	10
Zaragoza.....	10	2	2	6	12	12	10
Logroño.....	10	2	0	8	13	12	10

Obras. periódicos y revistas: Tip. Rosaura

Tercer grupo

Osasuna, 4; Donostia, 0.
Unión, 1; Athletic, 6.
Alavés, 1; Baracaldo, 2.

Osasuna, 4; Donostia, 0

Pamplona, 5.—La dura derrota que en la pasada semana infringió el Donostia al Osasuna pesaba mucho en el ánimo de los navarros que salieron ayer tarde decididos a sacarse la espina.

A los siete minutos una combinación de Catachus y Paco terminó con un fortísimo tiro de este que interceptó en el camino Vergara y lo mandó al otro lado de donde estaba colocado el portero guipuzcoano.

En el segundo tiempo a poco de reanudarse el juego un balón bombeado por Recarte lo recogió Vergara y marcó el segundo tanto que fué protestado por los jugadores donostiarras por considerar que había sido logrado con la ayuda de la mano.

A los once minutos Tell lanzó un castigo que no encontró obstáculos en su camino y fué el tercer tanto. Y el cuarto lo consiguió Vergara a los veintinueve minutos de un buen tiro.

Irún, 1; Athlétic. 6

Irún, 5.—Impresionados, sin duda, por el buen resultado obtenido por el Unión Club en su último partido, acudieron ayer numerosos espectadores al Stadium Gal para presenciar su encuentro con el Athletic. Y si en la primera parte, que finalizaba 2-1 a favor de los leones, no encontraron suficientes emociones, no fué así en la siguiente, en la que el equipo fronterizo se desfondó por completo, actuando como rival a sus anchas. Solo Emery Linazasoro acertaron a conservarse algo enteros.

Inaugurado el marcador por Baracaldo, empató Estomba, e Iraragorri hizo después en una melée el segundo del Athletic. En el segundo tiempo, Bata, Iraragorri, Gorostiza y Careaga, obtenían otros cuatro tantos, acabando el encuentro con el triunfo de los bilbaínos por 6-1.

Deportivo Alavés, 1; Baracaldo, 2

Vitoria, 6.—Cada nueva actuación del Deportivo local produce mayor disgusto a la afición.

En el partido de ayer con el Baracaldo, que fué un encuentro deficiente en todos los aspectos, ni el guardameta alavés, Duque, supo actuar, como en otras ocasiones, una sola acertada que descollase de su eficiente conjunto.

El Baracaldo no desarrolló gran eficiencia. Pero con sus escasos aciertos tuvo bastante para vencer al endebles Deportivo. En el primer tiempo marcó para el Baracaldo, a poco de iniciarse el juego, Zuloaga, según algunos espectadores, en off-side. Luego, Cortadi, al lanzar un golpe franco desde lejos, hizo el segundo gol. Y en la segunda parte, pródiga como la primera en córners, Las Heras, que poco después resultaba lesionado, obtuvo el gol de los locales.

CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	F.	P.	F.	C.	P.
Osasuna.....	9	8	0	1	26	6	16
Donostia.....	8	6	1	1	20	10	13
Arenas.....	8	5	1	2	25	13	11
Athletic.....	8	5	0	3	29	16	10
Baracaldo...	10	2	3	5	15	24	7
Unión.....	8	1	1	6	11	23	2
Alavés.....	11	1	0	10	7	41	3

Cuarto grupo

Sabadell, 1; Barcelona, 0.
Badalona, 1; Español, 5.
Júpiter, 1; Gerona, 0.

Sabadell, 1; Barcelona, 0

Sabadell, 5.—La afición sabadellense acudió en gran cantidad para ayudar a sus representantes en su interesante match contra el Barcelona.

Los leaders del grupo catalán, sufrieron su primera derrota. El triunfo del Sabadell, obtenido por la mínima diferencia, fué justo premio a una labor plétórica de entusiasmo.

Únicamente a pesar de la violencia en el juego, resultó lesionado Escolá, al recibir un fuerte golpe dado por Mota.

Se obtuvo el único gol en el segundo tiempo, a los treinta y un minutos, al rematar Gual de cabeza un centro de Sangüesa.

Badalona, 1; Español, 5

Barcelona, 5.—La victoria obtenida ayer por el Español sobre el Badalona fué debida tanto a la mejor forma de los españolistas como consecuencia de los últimos toques dados al once blanquiazul, uno de cuyos principales aciertos es la inclusión de Edelmiro II en la delantera.

En el primer tiempo, de dominio españolista, marcaron para este club Boch y Prat, acabando 2-0. En el siguiente fué interesante la primera media hora. Obtenido su tanto por el Badalona, marcaron después para el Español Iriondo y Bosch, dos.

Júpiter, 1; Gerona, 0

Barcelona, 5.—El Júpiter recibió en su terreno de Pueblo Nuevo la visita del Gerona, al que derrotó por 1-0. El único gol fué hecho en el segundo tiempo por García.

CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	F.	P.	F.	C.	P.
Barcelona.....	8	7	0	1	32	8	14
Sabadell.....	8	5	2	1	18	11	12
Júpiter.....	8	4	1	3	9	19	9
Español.....	8	3	2	3	18	16	8
Gerona.....	8	1	2	5	8	14	4
Badalona.....	8	0	1	7	6	25	1

Quinto grupo

Sevilla, 8; Hércules, 2.
Levante, 2; Valencia, 1.
Murcia, 1; Betis, 2.

Sevilla, 8; Hércules, 2

Sevilla, 5.—El encuentro de ayer Sevilla-Hércules sirvió para confirmar que el equipo alicantino va perdiendo el gas que le permitió obtener en los comienzos del torneo superregional admirables resultados que le colocaron como líder. El Hércules, que ayer perdió por 8-2 ante el Sevilla, no fué ni con mucho el que hace un mes derrotaba en el Patronato al Betis.

En el primer tiempo, inaugurado el marcador por Corton, obtuvo el empate de penalty Rodal y desempató Cortón. En el segundo tiempo, crecido el Sevilla, dominó. Campanal hizo el tercer gol, Brase-ro el cuarto y Campanal el quinto. Entonces Cervera marcó de nuevo para el Hércules, y a partir de aquel momento ya no existió el gol alicantino. Torrostegui marcó por sexta vez, y Campanal se apuntó los tantos séptimo y octavo.

Levante, 2; Valencia, 1

Valencia, 5.—El campo de Levante reunió ayer con motivo del encuentro del propietario del terreno con el Valencia la mayor entrada de la temporada.

Venció el Levante por dos tantos a uno. Su triunfo fué merecidísimo porque jugó un gran partido. Todos sus elementos le respondieron muy bien y especialmente los medios y su delantera. En el Valencia, Rubio jugó un primer tiempo formidable, en el que condujo la línea excelentemente, pero su gran actuación y la de Richard se estrellaron ante el fracaso de Vilanova y Costa.

Al minuto de juego un saque de esquina lanzado por Torredelot lo recogió Rubio quien entre varios jugadores contrarios lo llevó a la red de un buen tiro.

En la segunda parte marcó el Levante a los nueve minutos por medio de Puig y a los 14 por Felipe al cruzar un pase de Escolá.

Murcia, 1; Betis, 2

Murcia, 5.—Merecido fué el triunfo que obtuvo ayer el Betis sobre el Murcia, en el partido del campeonato superregional, que jugaron ayer tarde en la Condomina.

La primera parte, de mayor dominio de los dueños de la Condomina, pero de superior peligro de parte de los andaluces, había acabado 1-0 a favor de estos. Fué Una-

munero el que inauguró el marcador. En el segundo tiempo, cuando iba mediado, Julio, de un cabezazo, obtenía el empate, y poco después el Betis desigualaba de nuevo por medio de Lecue.

CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	F.	P.	F.	C.	P.
Levante.....	8	5	0	3	15	12	10
Sevilla.....	8	5	0	3	23	18	19
Valencia.....	8	4	1	3	16	17	9
Hércules.....	8	3	2	3	11	14	8
Betis.....	8	3	1	4	11	10	7
Murcia.....	8	2	0	5	12	17	4

Resultados varios

En Castellón, Sport de la Plana, 3; Elche, 0.

Madrid, Imperio, 0; Carabanchel, 2.
Jerez, Jerez, 2; Malacitano, 1.

Madrid, Ferroviaria, 2; Tranviaria, 2.

Santander, Eclipse, 8; Torreleva, 1.

Alicante, Alicante, 1; Cartagena, 0.
Santoña, Santoña, 1; Unión Montañesa, 0.

Palma de Mallorca, El Mallorca, 2; Mediterráneo, 2.

Cádiz, Racing de Córdoba, 4; Mirandilla, 1.

Albacete, Albacete, 6; Yecla, 1

PELOTA VASCA

Como si fueran videntes de lo que iba a ocurrir el domingo que como consecuencia de la lluvia no se pudo efectuar partido alguno, se reunieron en el frontón gran número de aficionados el sábado anterior, concertando los partidos de pelota a mano que estuvieron a cargo de los pelotaris siguientes:

En el primero fueron aplaudidos los afamados maestro Santiago, El cartero y Amar contra un trio forastero que tenía deseos de ganar, pero los dados le fueron adversos no consiguiendo ver logrados sus deseos, pues el triunfo se lo adjudicaron los primeros.

Entran dos de los forasteros reforzados por Andrés a jugar el segundo partido contra tres nuevos elementos cuya línea la forman Paco, Amar y Amador, y ganan estos, dejando a los primeros en 23 por 30.

Pero; siempre hay un pero. Los que pierden este partido no se conforman con la derrota e invitan a nuevo partido al trio de Paco, que también sale vencedor con un tanteo superior al anterior, pues Miguel maestro en el movimiento del contador, asegura que solo llegaron a 12 mientras el equipo de Amar se apuntaba 20.

Los «palistas» de Ceuta siempre en partidos de entrenamiento. ¿Cuándo concertarán un partido bueno esperado con entusiasmo por la afición?

Publicamos todos los días la lista de donantes a la suscripción para las familias de los caídos en la defensa del Estado.

Cerámica de los Castillejos, S. A.

REPRESENTACION DE CEUTA

Ladrillos huecos y macizos.-Servicio directo a pié de obra

Depósito: Plaza de Africa, 12-bajos.-Telf. 403

INFORMACION TELEGRAFICA

En el Consejo de ministros de ayer quedaron acordadas las ejecuciones que van a hacerse y los indultos concedidos. - La primera sesión de esta nueva etapa parlamentaria, ha sido interesante por todos conceptos. - Otras interesantes noticias.

INFORMACION DE MADRID

Van a ser ejecutados dos condenados a muerte

El señor Lerroux hace historia de la actitud del Gobierno en un vibrante discurso.

CAMBIOS

Francos	48.40
Libras	36.70
Dólares	7.36
Liras	63.10
Marcos	2.94.25
Francos suizos	2.39.37
» belgas	1.71.52
Florines	49.75
Escudos	33.40
Peso argentino	00,00

Juicios de la Prensa

«El Liberal»

Madrid, 5.—«El Liberal» dice que debe imitarse el ejemplo de Inglaterra en cuyo país los laboristas han rescatado el Poder sin derramar una gota de sangre.

Refiriéndose a la censura dice que ésta es incompatible con el Parlamento.

«Ahora»

Madrid, 5.—El diario «Ahora» dice que los partidarios y defensores del régimen parlamentario están obligados a sentir preocupación ante la reapertura de las Cortes porque pocas veces se habrá iniciado una etapa de vida que pueda resultar tan importante.

Los momentos que vivimos no son propicios a discutir, sino a legislar.

Harán mal las minorías de izquierda en abstenerse de concurrir a las sesiones.

«A B C»

Madrid, 5.—«A B C» dice que la conducta de los socialistas y republicanos de izquierda ha producido la paradoja de que en un régimen que se llama de libertad haya sido muerta la libertad.

Ello lo demuestra la campaña páfida y porfiada de los periódicos de esa zona que niegan hasta el derecho a la vida y desde luego a la libertad a quienes no piensen como ellos.

«El Sol»

Madrid, 5.—«El Sol» dice que nunca ha sido buena táctica de los partidos la de no comparecer en el Parlamento.

Pueden criticar la obra de Gobierno si la cree deplorable, pues precisamente para eso se ha establecido la institución parlamentaria.

Otra cosa perjudica al régimen mismo.

«La Libertad»

Madrid, 5.—«La Libertad» refiriéndose a la reanudación de Cortes dice que las dos Españas van a estar ahora, como no lo estuvieron nunca, una enfrente de otra.

Precisa que se levanta la voz del pueblo para hacer saber que existen unas leyes dictadas y sancionadas por su representación genuina y que nadie puede infringirlas ni reformarlas como no sea por medio de la representación total y directa del pueblo legítimamente autorizada.

«Diario de Madrid»

Madrid, 5.—«Diario de Madrid» propugna porque se publique cuanto antes el relato oficial de los sucesos desarrollados en Asturias.

Precisa que desaparezca la obsesión por estos sucesos que por graves que hayan sido no pueden tomar indefinidamente a una nación entera como hipnotizada.

Pedimos algo más que sentencias judiciales, precauciones policiacas y disposiciones gubernativas. Pedimos una gran política de alto poder y larga trayectoria, que, en definitiva, será lo que pueda evitar en el porvenir la repetición de estos sucesos.

«El Debate»

Madrid, 5.—«El Debate» analiza la proposición de ley que anuncia el ministro de Trabajo para completar la de Sindicatos, de Largo Caballero. El trato legal que hoy reciben estos, casi sin trabas y de

abstención casi absoluta por parte del Estado, tiene que ser sustituido por otro de restricción y de control.

De esa libertad de movimientos los Sindicatos han hecho armas contra el propio Estado; han delinquido. Y el caso no se puede repetir. Tiene que saber al día qué hacen esas asociaciones. No basta examinar la «vida legal», precisa investigar sus actos y sus movimientos de fondo.

Pero el capítulo más importante de la reforma tiene que ser el que trate de sanciones. No pedimos que se creen nuevos tipos de delito, sino que se especifiquen las infracciones.

El punto más grave de los que hay que modificar, es el relativo a los ejecutores de estas medidas.

Debe desaparecer la dualidad entre delegados y gobernadores que introdujo la reforma de Largo Caballero.

Se aclara el misterioso suceso de la vaquería

Madrid, 5.—Avanzada la madrugada del domingo, en la calle de Belén, fué descubierto un hombre gravemente herido que al ingresar en la Casa de Socorro falleció.

En la calle de Belén la pareja de guardias que acudió al oír dos disparos encontró junto al herido una pistola.

La policía ha podido averiguar que el cadáver es el de Juan García Molero, de 25 años a quien se buscaba como presunto autor del atentado contra don José García Alba, dueño de la vaquería establecida en la calle de la Farmacia número 6.

Al ser registradas las ropas de García Molero, se encontró una tarjeta escrita de su puño y letra en la que se declaraba autor de los disparos contra el patrono vaquero a consecuencia de una violentísima discusión al final de la cual lucharon a brazo partido en el mismo

portal de la calle de la Farmacia. Entonces sacó la pistola que llevaba a la cintura y disparó sobre el García Alba. Dice también que al darse cuenta de que había herido gravísimamente a su rival, intentó suicidarse, pero se le encasquilló el arma.

El Consejo de ministros

Detalles amplios de lo tratado

Madrid, 5.—Esta mañana se reunieron los ministros en Consejo.

Al salir el señor Lerroux, dijo a los periodistas que iba a Palacio para dar cuenta al jefe del Estado de cuanto se había tratado.

Dijo también que el despacho de asuntos había sido copioso.

Se aprobó un decreto sobre lección de personal para la policía de Barcelona, antes de que marchara a aquella capital.

El subsecretario de Gobernación informó sobre el particular, diciendo:

—Hemos acordado crear un cuerpo de servicio Auxiliar de Benemérita.

Para que no haya confusión, adelantó que se trata de motoristas, mecánicos y telefonistas.

El señor Hidalgo nos ha leído un proyecto de ley que se presenta hoy a las Cortes, referente a la creación de una unidad militar permanente dotada de motocicletas. Ahora voy a darles conocimiento de lo que hace tiempo les interesa.

El Consejo, de las veintidós sentencias de pena de muerte ya condenadas, más una llegada hoy con un marinero, ha tenido la alegría de proponer al presidente de la República la concesión del indulto a favor de veintiún condenados.

Después de amplia deliberación se ha visto en el trance de poder proponer el indulto para otros dos condenados.

Las dos penas que se ejecutaron se refieren, una al caso de Lerroux, que, según el sumario, demostró un heroísmo una ferocidad superior a toda posibilidad de indulto.

Yendo la fuerza pública contra unas camionetas de revoltosos por el lado contrario de una calle, ellas salieron dos sujetos que arrojaron una bomba, causando la muerte de dos guardias civiles.

Este hecho ha quedado perfectamente probado.

La otra es contra un individuo que cometió en Gijón un atentado y que, en su huida, demostró una gran perversidad, cometiendo un homicidio, porque se volvió contra sus perseguidores, disparando matando a uno.

Almacenes EL FARO

LIBERTAD, 5

GRAN REALIZACION

A CUALQUIER PRECIO

POR TRASPASO

Solo hasta el día 25

La sesión de Cortes

Sensacionales discursos de Lerroux, Gíl Robles y Cambó. - Otras intervenciones. Asiste previa promesa, D. Juan March

Madrid, 5.—Desde mucho antes de comenzar la sesión de esta tarde en el Congreso, las tribunas se hallaban atestadas.

Antes de dar comienzo a la sesión se cachea minuciosamente en todas las tribunas, incluso en la de la Prensa.

La sesión fué abierta por el señor Alba a las 4,40. En el banco azul se hallaba todo el Gobierno.

Promete el cargo de diputado D. Juan March y pasa a ocupar un escaño junto al Sr. Primo de Rivera.

Como consecuencia de la ausencia de algunas minorías, ocupan la extrema izquierda los exministros D. Cirilo del Rio e Irujo.

Los ministros sin cartera señores Martínez de Velasco y Pita Romero, no tienen asiento en el banco azul y se colocan en el de la Comisión.

Aprobada el acta, el Sr. Lerroux sube a la tribuna y lee un proyecto de ley declarando el cargo de diputado compatible con las delegaciones especiales del Gobierno, refundidos o no, siempre que se otorguen por acuerdo del Consejo de Ministros, por seis veces prorrogable al extinguirse.

Se lee también el proyecto de presupuestos de Guinea.

El ministro de Agricultura lee un proyecto de ley dictando normas para la ocupación de las tierras, con arreglo a la ley de la Reforma Agraria.

Estos dos proyectos pasan a las comisiones respectivas.

El Sr. Aizpun lee igualmente varios proyectos de Justicia, uno de los cuales se refiere a la represión de la tenencia de armas y explosivos.

Se establecen nuevas penas y en su preámbulo se alude a la poca eficacia de lo legislado anteriormente.

El ministro de la Guerra lee un proyecto relativo a Juzgados Militares.

Se levanta a hablar el Jefe del Gobierno. (Expectación)

Comienza el Sr. Lerroux recordando la ráfaga de locura que en los primeros días de Octubre recorrió algunas regiones españolas. Yo no quiero ir ni contra los caídos ni contra los ausentes, pero no puedo olvidar a quienes propagaron los sucesos para desmentir la especie de que estos fueron provocados por el Gobierno por su conducta.

Hace historia de todo lo ocurrido desde antes del advenimiento de la República y dice que para lograr éste, él mismo procuró una inteligencia con cuantos pudieran ayudar a traer la República.

Cita como testigos a los elementos del socialismo y dice que solicitó la ayuda de los socialistas porque no veía suficiente fuerza en los organismos republicanos.

Recuerda que los socialistas participaron en el Poder y lograron incorporar a la legislación importantes conquistas sociales.

Habla de la labor realizada por las Constituyentes y del momento en que se produjo la crisis, porque el Partido Radical y la Alianza Republicana también creyeron llegado el momento de que cesasen los socialistas en la gobernación del país, o, al menos, en las carteras en que se pudiera dar al régimen un matiz socialista que no respondía a las circunstancias en que se proclamó la República.

El partido radical, antes de llegar al Poder, siguió la labor de todos conocida, hasta que se constituyó un Gobierno, presidido por el señor Lerroux, que se presentó a las Cortes, a sabiendas de que iba a morir.

Entonces se le quiso incapacitar por medio de un voto de censura y el Sr. Lerroux pasó por la amargura de la afrenta.

Se formó un Gobierno, presidido por una personalidad del partido radical, que hizo las elecciones, sin que él interviniera lo más mínimo.

Después de las elecciones, se empezó una nueva labor contra las

Cortes, hasta el punto que hubo quien pidió que debían disolverse. Se pretendía que eran un paso hacia el fascismo y que suponían la entrega de la República a las derechas.

Explica después, el peligro de uno y otro extremismo.

Por entonces, comienza a fraguarse la revolución.

Dedica elogios al Gobierno Samper y dice que está satisfecho porque el partido radical ha logrado captar a la causa monárquica elementos importantes que harán salvar a la República.

El Sr. Goicochea, al llegar a esta parte del discurso del señor Lerroux, le interrumpe con palabras que no se oyen, y que producen rumores. (Aplausos al señor Lerroux).

El Jefe del Gobierno continúa su discurso diciendo que no puede tomarse esto como base para levantar contra España una ofensa y una vergüenza tan grande como la de estos días.

Niega que los radicales, hayan traído ni contribuido a los proyectos ni medidas que se oponen a la Constitución.

Habla concretamente de Cataluña y dice que en ella no pasó nada que justifique lo ocurrido el día 6, adoptando un acuerdo subversivo y sumándose a los elementos revolucionarios ajenos al problema catalán.

Insiste en que lo que ocurriera no puede justificar lo hecho por los dirigentes de la Generalidad.

Luego se refiere a Asturias. Allí había el problema hullero, al que prestaba preferente atención el Gobierno.

El Gobierno ha tenido puesta su atención en dominar, en un lado, el alzamiento contra la Patria sagrada y en otro el de los que querían implantar un régimen como el de Rusia.

Tributa un elogio a la fuerza pública y al ejército que lograron evitar tan criminal intento. También elogia a las juventudes y a los partidos, incluso a los monárquicos, porque, sin ser gubernamentales, prestaron su adhesión valiosa al Poder público y contra lo que hacían en otros tiempos, se dedicaron a ayudar a la fuerza pública.

La ley, sí; la justicia, siempre; la crueldad, no. Los Tribunales dirán su palabra y el Gobierno la última, pero también se ocupa de traer a la Cámara proyectos y medidas que repriman y eviten casos como este.

La disciplina social está tan relajada, que ha habido maestro que, olvidando su misión sagrada ha envenenado de ideas las mentes infantiles.

El Gobierno confía que, con la ayuda de la opinión dominará la situación y restablecerá el orden público, robusteciendo el prestigio nacional.

Termina diciendo que si la fuerza pública se ha comportado heroicamente, el Gobierno ha cumplido con su deber; y si así no fuera, los elementos que le apoyan pueden decirlo, porque él no tiene

ACADEMIA CERVANTES

PLAZA RUIZ

FORMADA A BASE DE LA ACADEMIA NAVARRO Y CENTRO POLIÉCNICO

- 1.º Clases de 1.ª Enseñanza y nocturnas de adultos.
- 2.º Bachillerato.
- 3.º Sección especial de preparación para carreras universitarias; de acuerdo con la ya existente en el Instituto de esta ciudad.
- 4.º Francés, Inglés, Árabe (vulgar y literal), Música, Contabilidad, Taquigrafía y Dibujo.
- 5.º Academias militares y carreras especiales.

Matrículas de 9 a 11 y de 15 a 20. Plaza Ruiz

No hemos, por lo tanto, de conceder el indulto por circunstancias especiales que en el hecho coinciden y porque, además, los atracos van siendo muy frecuentes.

Con respecto a las razones que ha tenido el Gobierno para proponer 21 indultos, a pesar de que al menos en el propio Tribunal Supremo no lo aconsejaba, se harán públicas oportunamente.

Preguntóse si habían sido ejecutadas las dos sentencias, y respondió:

—No hacemos nada con cencerros tapados.

—Hoy se harán las debidas comunicaciones, y la autoridad militar procederá con arreglo a la ley.

Terminado el Consejo, llegó el general López Ochoa, que conversó brevemente con el señor Lerroux y los ministros encargados de la ponencia sobre Asturias.

Después se facilitó a la Prensa una nota-referencia del Consejo.

Dice lo siguiente:

«Se aprobó un decreto declarando el cese del vocal obrero del Consejo de Administración de las Minas de Almadén, que se halla demitido y sujeto a responsabilidad criminal.

Dictando normas para el ingreso en las facultades universitarias.

Admitiendo la dimisión a los vocales del Consejo Nacional de Cultura, don Anselmo Cifuentes y don Rubén Landa.

Nombrando vocal consejero nacional de Cultura a don Jerónimo Cristo.

Disponiendo que se exijan ejercicios escritos a los alumnos libres matriculados en los tres primeros cursos del Bachillerato.

Decreto sobre reorganización provisional de las juntas de Beneficencia.

Disponiendo que el contralmirante, señor Núñez Quijano, cese como segundo jefe de la Base Naval de El Ferrol, y nombrándole, interinamente, jefe de la citada Base principal.

Nombrando para sustituirle al contralmirante don Antonio Azarola.

Fijando las fuerzas navales para 1935.

Pasa a la reserva, por haber cumplido la edad reglamentaria, el vicealmirante Guitián.

Nombrando director general de Ganadería a don Francisco Sánchez López.

Admitiendo la dimisión al actual director de Caminos, y nombrando para sustituirle a don José Crespo Alvarez.»

Reuniendo 300 etiquetas de los chocolates de la Casa Consantino López podrá obtener un precioso reloj de pared.

afanes de Poder, ya que ese puesto es de sacrificio.

El discurso del Sr. Lerroux es subrayado con grandes y prolongados aplausos.

Se lee una proposición de confianza al Gobierno, que defiende el señor Gil Robles, como primer firmante de ella.

El jefe de la C. E. D. A. dice que el pasado movimiento ha sido el más grave que ha habido en España por su preparación e intensidad y uno de los más graves de Europa.

Además de su intensidad tenía otros caracteres dignos de ser estudiados, particularmente el que lo organizaron los socialistas, que con su ausencia eludieron la responsabilidad.

Después pasa a explicar la labor de los socialistas y dice que todos ellos colaboraron con la Dictadura y que después se abrazaron a la República, logrando conquistas.

En Agosto de 1933—continúa—se inicia el ocase socialista en el resultado de las elecciones en el Tribunal de Garantías Constitucionales y comienzan el asalto al Poder violentamente, en vista de que no contaban con la opinión. Dice que los socialistas han sido los lacayos de la revolución.

Hechas las últimas elecciones, se puso de manifiesto el divorcio entre la opinión y los socialistas. Se inició entonces por estos una campaña feroz contra los altos poderes. Se pretendió ir contra estas Cortes y se quiso lanzar del campo legal a las derechas que, con la ley en la mano y con sus propagandas lícitas han logrado la preponderancia.

Cuando nada lograron contra la suprema jerarquía ni contra las Cortes, ni contra las derechas, han intentado los más criminales propósitos ayudados por unas fuerzas de nacionalismo dentro de España o por unos internacionalismos que no reconocen a nuestra Patria.

Dice que la característica de los iniciadores del movimiento, es la traición en todos sus aspectos, unos por colaboración expresa en los sucesos y otros por omisiones, puesto que rompen la solidaridad bien clara con los enemigos del orden y de la paz.

Expresa su confianza en que el Gobierno hará justicia. Más que represión, quiere medidas que eviten la repetición de hechos semejantes, más que derramamientos de sangre, medidas previsoras para el porvenir.

No queremos discutir mucho estos pormenores, porque nuestro voto de confianza sería entonces muy menguado.

Debe haber organizaciones obreras, una vida sindical que dé paso a la justicia social, no contra el Estado.

Pide responsabilidad, por grave que ésta sea y que nadie pueda quedar fuera de la acción de la Justicia, por alto que esté.

Pide al Gobierno que facilite cuanto antes las medidas para

que vengan a las Cortes los que ahora no están: así no podrán protestar.

Termina el señor Gil Robles su discurso diciendo que al lado del Gobierno está el Parlamento, pero no solo el Parlamento, sino España entera. (Los diputados puestos de pie tributan una gran ovación al orador).

El señor Luna López, a continuación, explica su separación del partido conservador. Dice que hay que exigir todas las responsabilidades.

El señor Luna López insiste en sus propósitos. El señor Alba lo requiere nuevamente para que trate concretamente del asunto que se discute y le llama la atención de una manera reglamentaria.

El orador hace historia del anterior Gobierno y tiene elogios poco favorables para la labor del señor Samper.

El discurso es frecuentemente interrumpido por los diputados radicales señores Puig, Pérez Madrigal y otros, originándose un alboroto.

El señor Luna López pide justicia no solo contra los autores directos de los sucesos desarrollados sino con los inductores de los mismos.

A continuación habla el señor Albiñana quien manifiesta se ha visto defraudado en este debate, porque él creía que iba a tratarse concretamente de estos sucesos. En vista de que no ha sido así, cede la palabra al Jefe de Renovación Española Sr. Goicochea, quien, seguidamente, comienza su discurso.

El Sr. Goicochea comienza diciendo que ha de poner sus palabras al servicio del amor patrio, anteponiendo estos sentimientos a sus propias convicciones políticas.

Señala lo que ha dicho el Jefe del Gobierno en relación con los votos de derecha. El voto de confianza me ha sorprendido. Lo considero extemporáneo, porque aún el Gobierno no nos ha dicho qué hizo del voto de confianza que se le otorgó en Octubre último.

El Sr. Alba: He oído con interés y dolor cuanto ha venido diciendo el Sr. Goicochea.

Sigue el señor Goicochea su discurso, aludiendo al Pacto de San Sebastián, que califica de patente de separatismo y revolución contra la unidad española.

El Sr. Goicochea dice al señor Lerroux que ha hecho dos afirmaciones contrapuestas, y pregunta cómo puede subsistir el Estatuto, si el orden público ha de permanecer eternamente en poder del Estado.

El Sr. Lerroux pregunta si las afirmaciones que le atribuye el orador, las ha hecho hoy.

El Sr. Goicochea: No, hoy no he hecho ninguna manifestación.

El Sr. Lerroux: Perfectamente, pero no puede fundar sus manifestaciones sobre frases que se me atribuyen.

El Sr. Goicochea sigue diciendo que no se pueden separar de España el orden público ni la enseñan-

za. Otro problema es el llamado de las Asociaciones Profesionales.

Añade que no solo debe hacerse una política y una economía dirigida sino que también precisase una ideología dirigida.

En cuanto a la justicia social dice que en ella coincidirían todos, pero no es la rebeldía social.

No se explica que los mineros estuviesen disgustados, cuando trabajaban sólo seis horas y cobraban jornales que oscilaban entre quince y veinte pesetas.

Recuerda la declaración hecha por el señor Lerroux, el 20 de diciembre de 1933.

Continúa su discurso, diciendo que hay que hablar con claridad de los propósitos para el porvenir, pidiendo que se desande todo lo que se anduvo desde el 14 de Abril.

El señor Samper dice que no oyó el discurso que se refiere a su gestión frente al Gobierno y añade: Así como hay cartas que se deben perder, hay también discursos que no se deben oír.

Me alegro de haber oído el discurso del señor Luna Pérez, ya que S. S. y yo nos conocemos hace tiempo.

Estas palabras producen gran alboroto.

El señor Alba, pide que no hablen todos a la vez. Se origina un violento incidente entre los señores Luna López y Samper.

El señor Alba, utilizando el micrófono que conmuta a los altavoces, invita a los señores diputados a la cordialidad.

Don Melquiades Alvarez empieza su discurso diciendo que cuando se sepa todo lo ocurrido en Asturias, la opinión quedará horrorizada.

El señor Lerroux se ha comportado con la abnegación de siempre.

Lamenta que estén ausentes los socialistas, y las izquierdas han debido imitar a los vascos que se han presentado aquí, aunque no están conformes con la censura.

Lamenta que no esté aquí la Esquerro, para que explicara cómo entiende el patriotismo de que blasonaba y que se convirtió en traición. Esto yo no me lo puedo explicar, pero ellos nos lo podían explicar.

Afirma que el Gobierno mayoritario es la representación de la Cámara.

Añade que la revolución se incubió por imprevisiones de las autoridades.

Dice que al llegar la crisis, los partidos que se llamaban republicanos, dictaron unas notas que se podía decir eran una confabulación sincera. Cree que en el texto de esas notas se deduce que quedaron fuera del arbitrio republicano.

Pregunta si sabrán la responsabilidad en que han incurrido por romper la solidaridad de los republicanos, pues hacerlo en tiempos de revolución es alentarla. Hace un canto a la libertad, sin la cual el Estado perecería, pero para administrar la libertad hay que ser demócratas.

Cuando el pueblo en unas elec-

ciones fuera modelo de sinceridad, único título que puede atribuirse al señor Martínez Barrio, manifestó por las derechas, no lícito querer oponer gobiernos izquierda. Yo no he sido enemigo sistemático de las revoluciones, son necesarias y en algunas incluso he intervenido yo, pues la de 1917 fué dirigida por mí y mientras llevé la acción del movimiento se cometieron actos contrarios a una revolución.

En Asturias, en cambio, han muerto docenas de sacerdotes, mujeres que tuvieron que sufrir, ingenieros mártires, las turbas que saquean e incendian... Yo espero que toda España ayudará a reparar los males materiales, ya que morales no pueden remediarlos.

Pide que no haya desigualdad. Dirigiéndose al señor Goicochea dice que no es una desigualdad que los miembros de la Generalidad sean juzgados por el Tribunal de Garantías, pues así se dice en el Estatuto. Añade que está seguro de que todos los tribunales cumplirán con su deber así como el señor Lerroux lo hará también imparcialmente. Hacer justicia cuesta muchas lágrimas a los gobernantes, pero por encima de todo es España y la República. Cita el ejemplo de Francia, que al imponer justicia sirvió a la República.

Termina diciendo que no pide crueldades, sino solo justicia.

Interviene el Sr. Cambó, el cual se coloca un micrófono en la sala para hablar.

Dice que de antemano se veían los excesos. Que la eficacia de este debate ha de ser la de que los representantes de los sectores diversos digan al Gobierno cuales son las palpaciones de los sectores que representan.

El que yo represento, entiendo que debe robustecerse la autoridad para que España no caiga en la anarquía.

Pide al Gobierno que deje expedir la acción de la justicia. Quisiera que todos se comprometieran a que, al reformarse la Constitución se establezca otra seguridad. Añade que España no necesita copiar nada del Extranjero y puede ofrecerle en cambio mucho.

Añade que tampoco tiene España una política económica. Si tenemos paro forzoso es porque que esfuerzo y espíritu de continuidad.

Aunque el ministro de Hacienda puede hacer un presupuesto, antes de este hay que crear una economía a la cual debe ajustarse la ley presupuestaria.

Hay que hacer justicia, pero conociendo que, a veces, las masas se dejan llevar por caminos que quisieran seguir.

Respecto a la proposición incidental, no quiere apoyarla en la forma que está redactada, pero pide que se aprueben proyectos para evitar hechos como los que se tratan. Para evitarlos—termina diciendo—seremos ministeriales.

El señor Alba suspende la sesión, advirtiendo que se reanuda

La "Gaceta"

Varias disposiciones

Madrid, 5.—«La Gaceta» publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

Creando la corbata de la República para premiar colectivamente las heroicidades de los institutos armados.

—Suspendiendo las oposiciones restringidas y libres a los delegados e inspectores del trabajo.

Otras noticias

Los agrarios

Madrid, 5.— Los agrarios han acordado prestar su voto confianza al Gobierno, y tambien las propuestas para la reparación y esclarecimiento de responsabilidades.

Reunión pro universidad

Madrid, 5.—El miércoles próximo se celebrará en Madrid una reunión de los amigos de la Universidad de Oviedo, en que se tratará de buscar los medios de rescatar la biblioteca de la Universidad.

Incendio de un convoy de mercancías

Madrid, 5.—Cerca de Santander y por motivos que se ignoran se produjo un fuego en un tren de mercancías incendiándose cuatro tanques de gasolina que destruyeron totalmente el convoy, amenazando las llamas con propagarse a los andenes y muelles.

Acudieron rápidamente los bomberos de Santander y obreros municipales de Reinosa que ayudados por algunos vecinos lograron cortar el fuego.

Contra la censura

Madrid, 5.—El señor Rodríguez Pérez, adscrito al partido de Sánchez Román, ha escrito una carta al señor Alba, diciendo que él y sus amigos no acudirán al Parlamento mientras subsista la censura.

Una riña

Madrid, 5.—En un bar de la calle de Bravo Murillo, riñeron el patrón Vicente [Carpintero y dos obreros, resultando el primero herido, y deteniéndose al agresor.

Desmintiendo

Madrid, 5.—El señor Pita ha desmentido que, durante la sesión, pidiera a los taquígrafos que corrigieran el discurso de Samper.

Sastrería, Camisería y artículos para Caballeros. : : : : :

CASA ROSA

Ventas por Cooperativa a sus funcionarios civiles y militares

CAMOENS, 4

Gran Sastrería Cívico-Militar

Inmenso surtido en pañería nacional y extranjera.

FUNCIONARIOS: No olviden que hallarán un asombroso surtido en pañería kakis con un 20 por 100 de economía en la **CASA ROSA**

La Comisión de Suplicatorios

Madrid, 5.—La Comisión de Suplicatorios ha acordado que el pleno tome declaración mañana a Largo Caballero.

Luego marchará dicha Comisión a Barcelona para hacer lo mismo con Azaña y Bello.

La segunda sesión

Madrid, 5.—El Sr. Alba ha confirmado que mañana la sesión comenzará a las 4 en punto; continuando el debate, para entrar seguidamente en la proposición de los diputados asturianos, examinando los sucesos de aquella región.

Lo que dice Martínez Barrio

Madrid, 5.—El señor Martínez Barrio ha manifestado que cree conveniente la presencia de los republicanos, pero siempre que sus funciones no estén mediatizadas por la censura.

Atracadores detenidos

Madrid, 5.—Dícese que la policía ha detenido a los autores del atraco cometido en la «Cervecería Santander».

Audiencia

Madrid, 5.—El presidente de la República ha recibido hoy al señor Gil Robles.

Actitud de los socialistas

Madrid, 5.—Los socialistas han acordado no acudir a las sesiones de Cortes mientras dure la censura y hasta que se ajuste a los principios jurídicos la situación de los diputados detenidos.

No votó

Madrid, 5.—El señor Besteiro se ha abstenido de tomar parte en la votación de hoy.

Una proposición

Madrid, 5.— Los nacionalistas vascos han presentado una propo-

CERVANTES

Empresa Delgado

Hoy martes, gran función-homenaje a las Fuerzas del Ejército e Institutos Armados que han cooperado a la sofocación del pasado movimiento revolucionario, patrocinada por el Excmo. Sr. Delegado del Gobierno y cuyos ingresos irán a engrosar la suscripción abierta en su nombre de las víctimas.

Programa. — 1.º Gran concierto por la banda de La Legión.—2.ª representación por el cuadro artístico local «La Farándula» del precioso juguete cómico en dos actos y en prosa, original de Vital Aza, titulado: El Afinador.

Butaca, 30'0. General, 0'50.

Dejará por donde pase, una estela de distinción, usando los perfumes



sición pidiendo que desaparezca la censura en las sesiones de Cortes.

Aplazamiento

Madrid, 5.—Por hallarse enfermo el letrado señor Corominas, ha aplazado sus reuniones el Tribunal de Garantías.

Ha muerto

Madrid, 5.—Ha fallecido el dueño de la vaquería que fué herido el sábado último.

Comentarios a la sesión

Madrid, 5.— Al terminar los discursos de Lerroux y Gil Robles, los pasillos del Congreso se pusieron concurridísimos.

Todos ensalzaban las palabras de ambos oradores; coincidiendo en que el primero ha demostrado ser lo que es un gobernante, y el segundo lo que es la verdadera táctica política,

Muchos estimaban una larga vida a las Cortes y al Gobierno.

Periodista detenida

Madrid, 5.—En la tribuna de la Prensa extranjera fué detenida una señorita corresponsal del diario parisino «L'Oeuvre» por haber publicado determinados artículos relacionados con Cataluña.

Lea Vd. «El Faro de Ceuta», diario regional

mañana para tratar de lo de Asturias.

Se levanta la sesión a las diez menos diez de la noche.

Dice el señor Alba

Madrid, 5.— Signiando su costumbre, don Santiago Alba, recibió a los informadores políticos en su despacho oficial a la terminación de la sesión. Les dijo que la de mañana empezaría a las cuatro en punto de la tarde.

Les ruego—dijo—hagan constar esto para conocimiento de los diputados.

La sesión comenzará con la continuación de este debate para entrar inmediatamente en la proposición de los diputados de Asturias que piden se examinen los sucesos desarrollados en aquella región.

Si hubiera tiempo se trataría del proyecto de auxilio económico al Ayuntamiento de Sevilla.

La comisión de suplicatorios actúa

Madrid, 5.

En una de las secciones del Congreso se reunió la comisión de suplicatorios examinando los de los señores Azaña, Bello y Largo Caballero, que son los únicos suplicatorios que hasta ahora han llegado a la Cámara. Se designó una ponencia de la comisión que vaya a Barcelona para tomar declaraciones a los señores Azaña y Bello y otra que concurra a la Cárcel Modelo con el mismo fin donde se encuentra el señor Largo Caballero. Las declaraciones serán tomadas por taquígrafos del Congreso.

Royo Villanova disconforme con la censura

Madrid, 5.—El Sr. Royo Villanova, hablando con los periodistas, decía que a su juicio el Gobierno debiera suprimir la censura en las sesiones de Cortes.

¡NOVEDAD!

La Zurcidora Mecánica

Con este aparato hasta un NIÑO puede rápidamente y sin igual perfección, ZURCIR Y REMENDAR medias, calcetines y tejidos de todas clases, sean de seda, algodón, lana o hilo

No debe faltar en ninguna familia

Su manejo es sencillo, agradable y de efecto sorprendente.

La Zurcidora Mecánica

va acompañada de las instrucciones precisas para su funcionamiento.

Premiada con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de Barcelona de 1930

Se remite libre de gastos, previo envío de DIEZ PÉSETAS por Giro postal o contra reembolso.

PATENT MAGIC WEAVER
Aribau, 226.—BARCELONA



¿Por qué conformarse con escuchar la mitad del BAJO ?

Con su imperfecto y antiguo receptor no oye Ud. ni la mitad de lo que se le transmite.



PHILIPS 521
la fábrica de radio más importante del mundo

Representación general para Marruecos, Tánger y Gibraltar

- CASA ROSA -
Ceuta - Tetuán - Larache

LA VIDA EN PROVINCIAS

Se han recogido varios miles de bombas y de armas

Los Regulares de Ceuta emprenden el regreso a esta plaza

El proceso contra Teodomiro Menéndez

Oviedo, 5.—Se ha recibido en esta capital la comunicación del Tribunal Supremo en la que se inhibe a favor de la autoridad militar en la causa seguida a don Teodomiro Menéndez.

Tranquilidad en Oviedo

Oviedo, 5.—El coronel Araujo, en nombre del general Balmes, comunica que la tranquilidad en la región es completa y que se habían practicado algunas detenciones y recogida de armas.

Llega un delegado

Barcelona, 5.—Ha llegado el delegado de Enseñanza, que ha visitado la Universidad.

El Ayuntamiento ovetense

Oviedo, 5.—Se ha constituido el nuevo Ayuntamiento, eligiendo alcalde a don Francisco Castañón, radical.

Regresan los Regulares

Oviedo, 5.—Han emprendido el regreso a Ceuta los Regulares número 3.

Rebeldes perseguidos

Oviedo, 5.—Las fuerzas han empezado la persecución de un núcleo rebelde que se halla en Cabañaquinta.

Armas ocultas

Oviedo, 5.—Se dice que en el cementerio han sido escondidos numerosas armas.

Funerales

Oviedo, 5.—En diversos puntos

de España se siguen celebrando funerales por el alma de los caídos Asturias.

Numerosas armas

San Sebastián, 5.—Han sido recogidas 24 000 armas largas, 6.000 cortas, infinidad de cartuchos y 5.000 bombas.

Descarrilamiento

Valencia, 5.—Cerca de esta capital ha descarrilado un tren, resultando 3 heridos.

Otro muerto

Bilbao, 5.—En Lewona ha aparecido asesinado el guarda de una fábrica de curtido, llamado Nazario Simón, a consecuencia de un ataque cardíaco.

Más explosivos

Málaga, 5.—En Benajárfate ha sido encontrados numerosos explosivos.

Oficial de Correos, detenido

Málaga, 5.—En Marbella ha sido detenido el oficial de Correos, Francisco Lozana, huido de Asturias, créese que complicado en el robo de los 14 millones al Banco.

¡MADRES!

SI QUEREIS TENER HIJOS ROBUSTOS Y HERMOSOS sin perjudicar vuestra salud, tomad durante vuestros embarazos las VITAMINAS SIULCO.

Si quereis que vuestros hijos se defiendan facilmente contra toda clase de infecciones, dadles también las VITAMINAS SIULCO.

A VUESTROS HIJOS CONVALESCIENTES de una enfermedad, anémicos, sin ganas de comer o bien fatigados por estudios o por su crecimiento rápido, dadles el tónico-hematógeno BOFOQUIN.

Acordaos también que la pomada ZINCREAM, la que muchos llaman ya, la pomada milagrosa, es el mejor remedio para grietas, escoriaciones y todas las afecciones de la piel.

Estos buenos productos los puede adquirir en las principales Farmacias y Centros de Especificos de Ceuta y Tetuán.

Los pedidos, al Agente Comercial Matriculado, EMILIO ZAMANILLO, Plaza de Torriños, 2.—Ceuta.



Jarabe GIROLAMO PAGLIANO
es el Purgante y Depurativo que no falla nunca.
Exclusivamente vegetal

Obras, periódicos y revistas: Tip. Rosáura

SALON APOLO

Empresa Sala

Teléfono, 3-4 0

Sección continuo de 6 a 1.—Estreno de la gran producción FOX

Murallas de oro

Interpretada por Sally Eilers, Norman Forters, Frank Morgan y Rosita Moreno.

Esta es la primera película de habla inglesa que aparece Rosita Moreno, pudiendo admirar en ella las formidables dotes de bailarina de esta gran artista.

MURALLAS DE ORO

Es una comedia de ambiente americano magistralmente interpretada

Butaca, 1'50 General, 0,30

NO OLVIDE USTED QUE SON

4

los tomos que forman un ejemplar del



ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Baillly-Baillière—Riera)

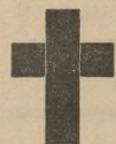
Datos del Comercio, Industria, Profesiones, etc. de España y Posesiones

UNAS 8.800 PÁGINAS
MÁS DE 3.500.000 DATOS
MAPAS GEOGRÁFICOS-ÍNDICES
SECCIÓN EXTRANJERA
o pequeño Directorio Universal

Precio de un ejemplar completo
CIEN PESETAS
(franco de portes en toda España)

¡SI QUIERE ANUNCIAR CON EFICACIA, ANUNCIE EN ESTE ANUARIO!

Anuarios Baillly-Baillière y Riera Reunidos, S. A.
Enrique Granados, 95 y 93 — BARCELONA



Esqueletos mortuorias

Se admiten en esta Redacción hasta las tres de la madrugada

Encargue sus impresos en la imprenta "Rosáura" Ceuta

Crónica de madrugada Al cerrar

Del domingo al lunes lo hemos pasado bajo la influencia del agua. Las predicciones todas se equivocaron. Llovió a torrentes. Tanto que en el camino de Tetuán, las lluvias ocasionaron un desprendimiento que quitó la vida a un pequeñuelo.

El mal tiempo nos quitó el paseo. Nos quitó también el fútbol. Y a los jugadores les quitó una taquilla interesante. Tal vez la más interesante de la temporada.

El lunes también transcurrió pasado por agua. Si a ratos cesó la lluvia, como sucedió por la noche, fué para dejar paso al viento. Váyase lo uno por lo otro.

Las noticias telegráficas dieron cuenta de haberse indultado a casi todos los sentenciados a la última pena. Solamente dos quedaron para la ejecución. Tal vez a la hora que leáis esto, el sino se habrá cumplido. Después de todo, el Gobierno no ha podido ser más benigno.

Se reabrieron las Cámaras. Cuantos intervinieron supieron desasirse de nerviosismo y discordias. Está bien así. Es la hora de las recapitaciones. Es la mansa hora de los humanitarismo, una vez pasada la violencia, de todas las maneras execrable.

El Repórter de Guardia.

Campo del Africa S. C. (Stadium Municipal)

El jueves 8 de Noviembre de 1934

A las 3 de la tarde

Emocionante partido de futbol correspondiente al

Campeonato de Marruecos entre los equipos

ESPAÑOL F. C.

de Tetuán, y

AFRICA S. C.

PRECIOS

Preferencia	3'00
General	2'00
Especial militar	1'00
" niños	0'50

NOTA.—Los señores socios presentarán el recibo correspondiente al mes de la fecha.

Las bajas de las tropas en la represión de la rebelión

Relación oficial facilitada a la Prensa por el ministerio de la Guerra

Continuación de la lista oficial y completa de las bajas habidas en las fuerzas de la Guardia civil, Seguridad y Carabineros, en la represión del pasado movimiento revolucionario, obtenida en los respectivos Centros oficiales.

Guardia civil

Suma anterior: Seis jefes y oficiales, 11 clases y 66 guardias muertos, y cinco oficiales, seis clases y 42 cabos y guardias heridos.

Heridos: Guardias José González Más, José Santiago Asensio, Juan Perales, Pulido, Eduardo Panadero (Tauste), Camilo Cuadrado Domínguez, Benedicto Munguía Santos, José Gutiérrez Niño, Santos García Portela (Medina de Río-seco); cabo Marcelino Pérez de Tudela (Villanueva y Geltrú); guardias Emilio Sánchez Cáceres, Teófilo Palomino (Villafranca del Panadés), Felipe Gómez Martínez, Antonio Torregroso, Adolfo Fernández Sánchez (Granollers); cabo Pedro Llop (Granollers); guardias Julián Marcos (Horta), Miguel Calderón, José Sastre incógnito, José Ruíz Gamboa, José Magallón, Marcelino Pérez Jiménez y Agustín Jardiel Hurtado (Alguaire, Lérida).

Subteniente don Calixto Pinilla, sargento don Ricardo Domínguez (Oviedo), cabos Juan Heredia y Manuel Fonseca; guardias Antonio Eleno, Antonio Hernández, Manuel Alonso, Saturnino Cantero, Joaquín Rivera, Damián Boada, Francisco Alonso, Diego Valle, Pedro Ruíz, Luis del Amo, Tomás Rodrigo, Antonio Corredera, Senén Mallo, Rafael Zamorano, Florencio Morán, Luis Martín, Isidoro Gómez, Miguel Brón, Francisco Durán, Santos Terán, Generoso Fernández, Basilio Riano, Antonio Fidel, Guzmán Álvarez, Juan Gambros, Antonio Díaz, Francisco Rodrigo y Alejandro Ruíz (Oviedo).

Total de bajas en la Guardia civil: 83 muertos y 108 heridos.

Seguridad (fuerzas de Asalto)

Muertos: Teniente don José Ramos Cabello, don Cesar García Iglesias, don Arturo García Calderón (Sama de Langreo) y don José del Olmo Obregón (Olloniego).

De la compañía de Asalto de Oviedo número 18: Cabos Eradio Martínez Marcebo y Graciliano García Robles; guardias Jesús Pérez Caso, José Pita Varela, Melitón Fernández Bueno, Prisciliano Alonso, Emiliano Alvarez, Luis Arias Celada, Adrián Castañeds, Víctor Díaz Alvarez, Antonio Espín, Eduardo Fernández Domínguez, Jesús Frey Río, Fernando García Ferrero, Vicente González García, Luis Gutiérrez Suárez, Manuel López González, Manuel Quiroga, Darío Rodríguez López, Faustino Sobrado, José Valsa Rodríguez, Alejandro López Bao, Francisco Mo-

rales de Lucas, Ramiro Melcón Díez (todos ellos fallecidos en Sama de Langreo, menos cuatro en Oviedo).

De la compañía de Asalto de Salamanca, número 21: Guardias Lucas Herrero Sendín y Victoriano Sánchez González (fallecidos en Cuaño de Santa Ana, Asturias).

De la compañía de Asalto de Valladolid, número 28: Guardias Miguel Recio Sánchez y Antonio Puerta Sánchez (el primero muerto en la Diputación de Oviedo y el segundo en Manzaneda, Asturias).

De la compañía de Asalto de Burgos, número 24: Guardias Lucio Sebastián Moreno y Manuel Rosado Gómez (el primero muerto en la defensa de la Catedral y el segundo en Manzaneda).

De la segunda compañía de Especialidades de Madrid: Guardias Lorenzo Chacón Ortíz (Olloniego), Victoriano Simón Pérez (Oviedo), José Aranda López, Antonio González Crespo, Faustino Almazán, Manuel García Martínez, Aureliano Moreno Pérez, Eduardo Márquez y José Fernández Amelín (fallecidos en Sama de Langreo).

De la compañía de Asalto de La Coruña, número 16: Guardias Amador López Gay, Emilio Méndez Rodríguez, Federico Segundo Ventura, Jeremías Alvarez Rodríguez y José López Seijas (fallecidos en Mieres).

De la octava compañía de Asalto de Madrid. Guardia Tomás Cascos Alonso (Madrid).

De la novena compañía de Asal-

to de Madrid: Guardia Manuel Uce-la Bravo (fallecido en Tetuán de las Victorias).

De la compañía de Asalto número 12, de Bilbao: Guardias Gregorio Saez Uzquiano (Eibar). Total: cuatro tenientes, dos cabos y 43 guardias de Asalto muertos en Asturias, dos guardias de Asalto muertos en Madrid y uno en Eibar. Buenaventura Matamala, Juan Villalta y Francisco López Pérez.

(Continuará).

UNA BUENA MAQUINA

En otro lugar de éste periódico publicamos el anuncio de una máquina denominada «La Zurcidora Mecánica», que es sin duda, de gran utilidad. Este aparato que nosotros recomendamos eficazmente, puede ser manejado por un niño al cual de un modo rápido y perfecto, le es fácil dejar zurcido o remendado cualquier par de medias o ropa, aunque estén en mal estado. Nadie puede desconocer la utilidad que este aparato presta en cualquier casa de familia o en la habitación de un hombre soltero, basta con hacer funcionar la maquinilla por breves momentos y, lo que parecía de arreglo imposible, se transforma en un zurcido perfecto. «La Zurcidora Mecánica», que se ha abierto rápidamente paso en todos los mercados, puede considerarse de necesidad absoluta en toda casa de familia, por ser auxiliar inestimable de la mujer cuidadosa y económica.

La Patent Weaver, Aribau, 226, Barcelona, remite «La Zurcidora Mecánica», libre de gastos, por el módico precio de diez pesetas por giro postal o reembolso.

Pensad bien en las ventajas que este aparato os puede proporcionar, y al escribir a la Casa mencionada EL FARO DE CEUTA.

Casa Marañés

Últimas novedades en sastrería

Soberanía Nacional núm. 19

CEUTA

¿Qué madre no quiere ver
a su hijo sano?
alegre y rollizo.....

Todas lo consiguen dando a su bebé, sin
vacilar, la rica leche condensada

“LA LECHERA”

el alimento ideal e insustituible.



Conserve las etiquetas LA LECHERA;
se canjean (así como también las de «Ma-
riposa») por numerosos, valiosos y útiles
regalos.

Para más detalles:

Sociedad Nestlé A. E. P. A. subdelegación -CEUTA

PABLO IGLESIAS, 12

¡¡Fumadores!!

EL UNICO PAPEL QUE
DEBEIS FUMAR ES EL



DE VENTA EN TODOS
LOS ESTANCOS

PAPELERIA, OBJETOS
DE ESCRITORIO Y
LIBRERIA ESCOLAR

José Cortés

Av. de la Libertad, 10. Tel. 98

"El Faro de Ceuta" en la Zona

DE TETUAN

Fallecimiento

Anteayer falleció el jefe superior de Administración, don Fernando García Abad, padre de nuestro corresponsal en aquella ciudad, al que enviamos la más sincera expresión de nuestro profundo sentimiento.

DE TANGER

Un te aristocrático

Atentamente invitados el excelentísimo señor ministro de España don José Rojas y Moreno, ministro plenipotenciario encargado del consulado general de España y la distinguida señora doña Victoria Rosado de Rojas, asistieron los elementos más destacados de la población, a un te que tuvo lugar en la residencia oficial.

Fué un acontecimiento de sociedad, en el que imperó la más sana alegría. Ya anochecido terminó el acto, oyéndose lo mayores elogios para los señores de Rojas y Moreno y sus encantadoras hijas, que hicieron los honores de la casa, con la mayor sencillez.

EL FARO DE CEUTA agradece, la atenta invitación recibida.

¿Un nuevo caso de peste?

El domingo corrió insistentemente el rumor de que en el número 27 de la Fuente Nueva se había dado un nuevo caso de peste. Como quiere que las noticias oficiales son de que los casos solo son tres, ni que decir tiene que la alarma cundió fácilmente. No hemos podido comprobar la veracidad de este rumor, porque siendo domingo, cuando escribimos estas notas y no habiendo oficinas, no nos ha sido fa-

cil. Pero estamos por suponer que se trata de uno más, de los comentarios que se hacen sobre los tres casos ocurridos, de los cuales no solamente no hay muerte alguna sino que se encuentran los atacados en franca mejoría.

Carta abierta

Hemos recibidos del Excmo. señor Ministro de España en Tánger D. José Rojas y Moreno, la atenta carta que tenemos el gusto de reproducir, ya que por la misma queda de relieve el interés y celo con que dicha primera autoridad española atiende las necesidades de la colonia...

Distinguido amigo.

Desde que este Consulado General tuvo conocimiento de la presentación de un caso de peste bubónica en Tánger, se ocupó de dar de ello información al Gobierno de la República que, con todo celo y diligencia ha cuidado de hacer llegar aquí la vacuna antipestosa necesaria para ser aplicada a cuantos lo deseen en centros sanitarios

nacionales. No he querido, hasta que obrase el medicamento en mi poder, dar nota alguna a la prensa por no alarmar inútilmente al vecindario sin poderle ofrecer al mismo tiempo las medidas preventivas de que ahora disponemos.

Mucho agradeceré a Vd. si no ve en ello inconveniente, inserte en su publicación la nota que le acompaño, y procure por todos los medios difundir la medida que se adopta en beneficio de la población de Tánger, en general, y muy especialmente de la colonia española.

Anticipándole las gracias me reitero de Vd. afmo. s. s.

José Rojas y Moreno.

Consulado General de España.

Nota para la prensa

Declarados tres casos de peste bubónica en esta ciudad, el consulado general de España deseando colaborar lo más eficazmente posible con la Administración de la zona, en las distintas medidas profilácticas por esta adoptadas contra esta enfermedad, pone en conoci-

miento de la colonia española a partir del martes 6 del corriente se comenzará a vacunar a cuantos lo deseen en el laboratorio y hospital españoles de 4 a 6 de la tarde. Esta vacunación será gratuita para los españoles que no puedan sufragar su coste. Debe advertirse que aunque la enfermedad está localizada y el aislamiento de los enfermos ha sido inmediato, los médicos aconsejan el someterse a esta vacuna de gran eficacia y que por añadidura no provoca trastorno alguno.



El «JABON BELLA AURORA» prepara o para estas aguas africanas, con delicado perfume, está en conexión con la «CREMA BELLA AURORA» para las pecas, da blancura y ha sido como la indicada crema, nuevamente premiada con MEDALLA DE ORO Y DIPLOMA DE HONOR en la gran exposición de Nueva York como producto antiséptico indispensable en todo tocador.

De venta en Perfumería, Farmacias y buenos establecimientos de tejidos

Los pedidos directos al Agente Comercial matriculado E: ZAMANILLO, domiciliado en Plaza de Torrijos, núm. 2.—CEUTA

Sastrería Cívico - Militar

MAFER. - Teniente Paehco, 14, 1.º - CEUTA

(Ex-cortador de la Casa Saul Martínez de Barcelona)

Gran surtido de Paños ingleses, legítimos para trajes y gabanes a precios sin competencia.

Extenso surtido de paños kaki pura lana para uniformes y arigeros militares de fabricación inglesa

que usa la oficialidad del ejército inglés, precios más económicos que los de fabricación catalana. - Hechuras con buenos forros

SESENTA PESETAS

Avisando acude a domicilio de 1 a 3, tarde, con muestrario para tomar medidas.

Academia de Corte y Confección

MÉTODO PRIETO - UNICA EN CEUTA

Enseñanza teórica, práctica y moderna. Cursos para aspirantes a Profesora de Corte, diplomadas de utilidad positiva y porvenir amplio. Matriculas mensuales confeccionando las alumnas sus vestidos y de sus familiares.

Dirigida por señorita diplomada y ex-Profesora con título de la Academia Central de Barcelona

Las clases son distraídas y amenas. Las alumnas perfeccionan sus gustos y aficiones. Les mejores y más atractivos figurines de la temporada nacionales y extranjeros, están a disposición de las alumnas, quienes a la tercera lección, sabrán cortar el vestido que desean confeccionar, cualquiera que sea el modelo que elijan.

PATRONES A MEDIDA PARA SENORAS Y NIÑAS

La mejor garantía de su método y enseñanza, las muchas alumnas que asisten a sus clases.

CLASES DE 3 A 5 Y 5 A 7 TARDE

Calle Gómez Marcelo 3-3.º (Plaza de Africa)

CEUTA

JOAQUIN RUIZ

oo Aparejador oo

Obras por Contrata y Administración

Soberanía Nacional, 101-3º

CEUTA

Lea V "El Faro de Ceuta" Diario de la mañana de información general

Fernando García Montoto

ABOGADO

Cardenal Cisneros 11-2.º Consulta de 4 a 8

TETUAN

JOYERIA, PLATERIA Y RELOJERIA

"LA ESMERALDA"

S. Nacional, 6.-Sucursal de la Central de Madrid, Carretas, 39

En esta casa encontrará el surtido más completo en toda clase de joyas y artículos para regalos.-Se hacen toda clase de reformas.-Presupuestos y tasaciones gratis.-Se compra toda clase de alhajas, oro viejo y monedas, pagando más que nadie.

Casa fundada en 1902.

Garantía en todas las operaciones.

Jefatura de Policía

Bebe y no paga

Manuel Piñero Gómez, es un hombre amante de la juerga y el vino; pero cuando la hora de pagar llega ya no le es tan agradable.

Las otras noches, el Manuel que es un decidido devoto del dios baco, entró en un establecimiento propiedad de Juan González. Una vez allí nuestro héroe, puso a libar y, cuando pidió la cuenta y le dijo el dependiente:

«Son cuatro pesetas».

Manuel se negó rotundamente a pagarlas. Con tal motivo, la farra terminó en la Comisaría de Policía, de donde acompañado con el atestado correspondiente pasó al Juzgado Municipal.

Escándalo en la vía pública

Faustino Vigo Fernández y Francisco Martín Piñero, son dos ciudadanos que se han dado cuenta de que los tiempos actuales son de discusión. Empezaron a discutir tranquilamente pero a medida que discutían se iban acalorando, con lo que promovieron fuerte escándalo en la calle de Peligros. Y cuando más arreciaban los gritos intervinieron los guardias de Seguridad, quienes llevaron a los escandalosos a la Comisaría, de donde una vez instruido, el oportuno ates-

tado, fueron puestos a disposición del señor Juez Municipal.

Auto arrollado por otro auto

En la Jefatura de Policía, se presentó el guardia Municipal Manuel Chacón, quien a requerimiento de Don Manuel Alcalá, detuvo al soldado legionario conductor del automóvil matrícula A. R. M. 2408, porque cuando el coche que conducía don Manuel estaba parado a la entrada del Puente del Foso para dejar paso a otro que venía en dirección contraria, el automóvil militar ya citado le dió un fuerte golpe, acelerando la marcha y dándose a la fuga. Este asunto pasó al Juzgado Municipal para su esclarecimiento.

Le insulta y le rompe los pantalones

En la Jefatura de Policía, comparecieron Gabriel Sena Aranto y Federico Martín Cortés, denunciando el primero al segundo, porque en la Plaza de Azcárate le maltrató de palabra y obra, rompiéndole en la refriega los pantalones.

Parece ser que el Gabriel, siempre que veía a Federico, le insultaba, hasta que cansado ya de tanto insulto arremetió contra él, Pasaron ambos al Juzgado.

Anúnciese en "El Faro de Ceuta"

Suscripción abierta en la Delegación del Gobierno para cooperar a la Nacional en socorro de las víctimas del movimiento revolucionario

18.ª LISTA

Suma anterior. 40.128,65

Don Juan Romu de Oca	25'00
Don José Figuerola y familia	25'00
T. M. C.	30'00
Carlos Vilaplana, jefe de Sanidad Militar	50'00
Jerónimo Espejo Lorenzo, auxiliar administrativo	10'00
Entregado por la 1.ª Compañía del 2.º Tabor del Grupo de Regulares de Ceuta número 3	185'00
Don Benito José Delgado Morente, Teniente veterinario	14' 0
Don Francisco Motilla López	12'00
Don Andrés Ramos, primer patrón retirado	10'00
S. T.	10'00
Don Luis Ayora González	10'00
Niño Luis Ayora Alonso	2'50
» Santiago Ayora Alonso	2'50
Niña Teodora Ayora Alonso	2'50
» Blanca Ayora Alonso	2'50

Suma y sigue. 40.519,65

Se siguen recibiendo donativos, en la Secretaría de la Delegación del Gobierno.

Pecas



¿Desea Ud. Quitarlas?

LA "Crema Bella Aurora" de Stillman para las Pecas blanquea su cutis mientras que Ud. duerme, deja la piel suave y blanca, la tez fresca y transparente, y la cara rejuvenecida con la belleza del color natural. El primer pote demuestra su poder magico.

CREMA

BELLA AURORA

Quita las Pecas & Blanquea el cutis

De venta en toda buena farmacia.

Stillman Co. Fabricantes, Aurora, (Ill.) E. U. A.

Los pedidos directos al Agente Comercial matriculado E. ZAMANI-LLO, domiciliado en Plaza de Torrijos, numero 2.-CEUTA.

Señoras...

CABALLEROS

No comprar vuestros

ABRIGOS

sin antes visitar la

SASTRERIA

ABUELO

A medida desde

90 pesetas

LIBRERIA

E. Menacho

Prensa extranjera. - Biblioteca Circulante.

Figurines

Libros de texto

Encargos rápidos

Camoens, 14 Telf. 365

Antigua Casa Basadones

Sombreros,

Trajes,

Guantes,

Pieles,

ULTIMAS NOVEDADES

Libertad, 1 y 3 (entlo.)

Relojería

Española

RELOJES DE LAS MEJORES MARCAS.-ESPECIALIDAD EN LA REPARACIÓN DE RELOJES DE PRECISION :: :: ::

Soberanía Nacional, 35

Número premiado en la Cruz Roja correspondiente al día de ayer

"La Canariense"

CIGARRILLOS ELEGANTES

Hechos a mano, en petacas de 20 unidades

Afortunada creación con los

tabacos habanos más escogidos

TIPO CASINO

Precio, UNA Peseta



Pida a su estanquero una petaca ELEGANTES

- Anuncios oficiales -

Ayuntamiento de Ceuta SECRETARIA.—AVISO

En esta Secretaría Municipal y hasta las doce horas del jueves 8 del actual se admiten proposiciones en pliego cerrado para adjudicar las obras de traslado de las casetas existentes en la parte superior del Mercado de la Plaza de Azcárate a la meseta inferior del mismo, con arreglo al presupuesto aprobado al efecto importante TRES MIL SEISCIENTOS PESETAS CON NUEVE CENTIMOS.

Las proposiciones se harán a la baja del tipo expresado, se presentarán en sobre cerrado y lacrado e irán acompañadas de carta de pago que acredite haberse constituido en esta Caja la cantidad de TRES-CIENTAS SESENTA Y CINCO PESETAS en concepto de fianza, de la cédula personal del proponente y recibo o póliza de seguro obrero.

El pago de la obra se hará a la terminación completa de las mismas y recepción definitiva, previa certificación que al efecto expedirá el Sr. Arquitecto Municipal.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ceuta, 5 de noviembre de 1934.—
El Secretario, A. Meca. (7)

Ayuntamiento de Ceuta SECRETARIA.—AVISO

Por el presente se hace público que, hasta las trece horas del jueves, ocho del actual, se admiten proposiciones en esta Secretaría para adjudicar las obras de ampliación de la vivienda del Maestro de la Escuela de niños de la Barriada de La Unión, con arreglo al plano y presupuesto aprobado importante CINCO MIL SETECIENTAS SESENTA Y UNA PESETAS CON SESENTA Y UN CENTIMO, que se encuentra de manifiesto durante las horas hábiles de Oficinas en el Negociado de Obras.

Las proposiciones se presentarán en sobre cerrado, se harán a la baja de este tipo e irán acompañadas de carta de pago que acredite haberse constituido en esta Caja la cantidad de QUINIENTAS SETENTA Y SIETE PESETAS CON DIECISEIS CENTIMOS, en concepto de fianza, cédula personal del proponente y póliza de seguro obrero contra accidentes del trabajo.

El pago de dichas obras se efectuará a la terminación completa de las mismas y previa certificación que al efecto deberá formular el Sr. Arquitecto Municipal.

Será de cuenta del adjudicatario

Administración de Loterías Número 2

CAMOENS, 7

LA MAS AFORTUNADA DE CEUTA

Dará el premio mayor del sorteo de Navidad.

el pago de los gastos que se originen con motivo de este concurso, excepto los de anuncios que serán de cuenta del Ayuntamiento.

Ceuta, 5 de noviembre de 1934.—
El Secretario, A. Meca. (7)

DROGUERIA

ROMERO

EXTENSO SURTIDO

Lib:rtad, 7 Teléfono 41

Funeraria CURADO

Lujosas carrozas automóviles
PRECIOS ECONOMICOS
Teléfonos 208, 72 y 295

ALFON Y C.^{ia} S. L.

SUCESORES DE S. L. BENTOLILA



ALMACENISTAS DE VI-
VERES AL POR MAYOR

CONSIGNATARIOS

::: DE BUQUES :::

Jáudenes, 18 - Teléf. 344

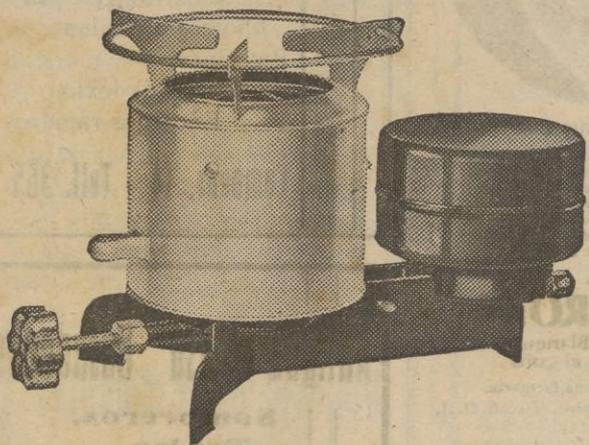
CEUTA

Sí quiere V. vender mucho
anuncie en este diario

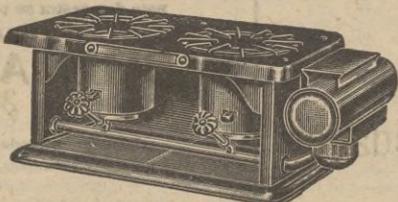
Un importante problema resuelto

Mas de DOS MIL cocinas a GAS-OIL funcionan diariamente en CEUTA a plena satisfacción de sus poseedores.

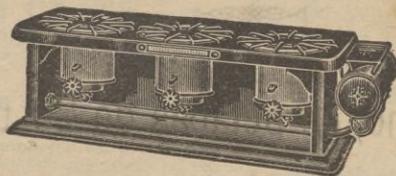
FIJESE BIEN en los precios reducidos a que se venden actualmente.



Popular núm. 30 a Ptas. 20



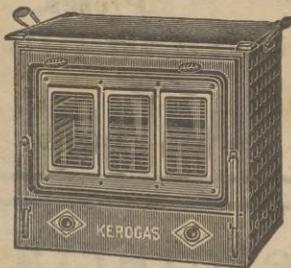
Anchor núm. 32-A a Ptas. 50



Anchor núm. 33-A a Ptas. 70



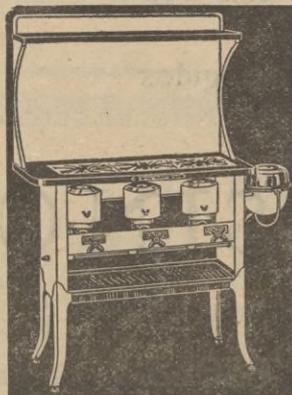
Horno n.º 114-L
Ptas. 17



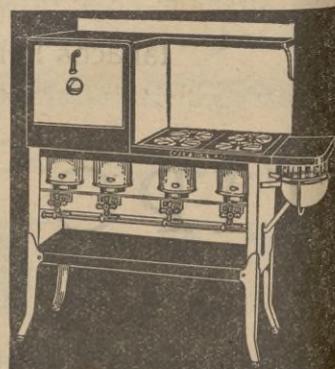
Horno n.º 652 Ptas. 53



Everiten.º 62-D 115 ptas.



Everite n.º 63-D. 150 ptas.



Everite n.º 5460-D. 380 ptas.

Altas calorías. Sin el menor peligro de explosión.
Enorme economía: con gas-oil a Ptas. 0'25 el litro resulta un consumo de TRES CENTIMOS por hora y quemador.

DE VENTA EN CEUTA:

EL HOGAR MODERNO: Soberanía Nacional, núm. 86

Ferretería BAEZA HERMANOS: Gomez Pulido, 7 y 9



¿No ha probado usted los exquisitos bombones que fabrica

Constantino López?

Hágalo hoy mismo y quedará convencido que no tienen rival. Este producto como todos los de la casa, son elaborados con las más excelentes y seleccionadas materias primas.

De venta en ultramarinos y confiterías

Fábrica y Oficinas: García Hernández, 60. Teléfono número 145. CEUTA

Pesquera del Mediterráneo S. A.

Fábrica de Conservas y Salazones

Guano de Pescado para molturación y abonos

Teléfono, núm. 189. Apartado, 150

CEUTA

AGENCIA DELGADO CEUTA - TETUAN

Despachos de Aduanas, Transportes y consignaciones.-Corresponsales en todos los puertos españoles.-Servicios diarios de camiones entre Ceuta, Tetuán y viceversa.
Casa en Ceuta: Fermín Galán núm. 15.—Casa en Tetuán: Cardenal Cisneros, núm. 8.

Bodega Navarro

Villanueva 14, (frente al Mercado en construcción)

VINOS DEL COSECHERO ZACARIAS DE LAS HERAS

Selectos caldos para mesa, embotellados por procedimientos modernos. El indispensable vino para Hoteles, Restaurants y casas de familia.

Servicio a domicilio. Teléfono, 3-8-0

Vicente García Arrazola

Agente de Aduanas Colegiado, Con-
::: signatario, Agente Comercial :::

Agente de Aduanas del Protectorado

CEUTA Plaza Constitución, 3. Teléfonos 58 y 548. Apartado 29.-CASTILLEJOS (Frente Aduana Marroquí) (Protectorado).

José Ibáñez Canto

GRANDES ALMACENES DE
TEJIDOS Y CONFECCION

La casa más surtida.

¡Última novedad!

Ferrocarril Ceuta - Tetuán

Horario de trenes que rige desde 1.º Mayo de 1932

TRENES ASCENDENTES

ESTACIONES		M. 32	M. 34	C. 2
Ceuta	Sal.			16'50
Ceuta - Puerto.	Llg.			16'54
	Sal.	8'25	12'00	16'55
Miramar	Llg.	8'32	12'07	17'00
	Sal.	8'33	12'08	17'01
Castillejos... ..	Llg.	8'43	12'18	17'10
	Sal.	8'44	12'19	17'11
Dar-Riffien.	Llg.	8'49	12'24	17'15
	Sal.	8'51	12'25	17'16
Negro.	Llg.	9'01	12'34	17'24
	Sal.	9'03	12'35	17'25
Rincón... ..	Llg.	9'23	12'54	17'43
	Sal.	9'24	12'55	17'44
Malalien.	Llg.	9'43	13'14	18'02
	Sal.	9'44	13'15	18'03
Tetuán... ..	Llg.	10'01	13'32	18'20

TRENES DESCENDENTES

ESTACIONES		C. 1	M. 31	M. 33
Tetuán... ..	Sal.	8'10	12'20	17'45
	Llg.	8'24	12'34	18'00
Malalien.	Sid.	8'25	12'35	18'02
	Llg.	8'43	12'53	18'22
Rincón... ..	Sig.	8'44	12'54	18'23
	Llg.	9'03	13'14	18'42
Negro.	Sid.	9'04	13'15	18'43
	Llg.	9'13	13'25	18'52
Dar-Riffien.	Sid.	9'14	13'26	18'53
	Llg.	9'18	13'31	18'58
Castillejos... ..	Sid.	9'19	13'32	18'59
	Llg.	9'27	13'42	19'09
Miramar	Sid.	9'28	13'43	19'10
	Llg.	9'32	13'49	19'15
Ceuta	Sid.	9'33		
Ceuta - Puerto.	Llg.	9'37		

CRUCES

El tren C. 1 en Negro con el M. 33
El tren C. 2 en Malalien con el M. 33
El tren M. 31 en Rincón con el M. 34

Casimiro Massoni

Contratista de Obras

García Hernández, 26. - Tlf. 576. **CEUTA**

¿Quereis tomar un café exquisito?

Compradle a

Constantino Cosio

Avenida Villanueva, 2

El número de los talleres es el 798, y el de la Redacción /99.

NOTICIAS

Detalles de un suceso

Ampliando detalles del suceso acaecido en Tetuán, y que publicamos el día 3 del actual, damos hoy los siguientes detalles:

Yendo al trabajo cuatro indígenas, el herido se empeñó en ir de pie en la camioneta, desoyendo las repetidas advertencias de sus compañeros y contraviniendo las severas órdenes que tienen. Al llegar a una curva, cayó a tierra y se produjo las lesiones.

Funerales

Ayer lunes, a las diez de la mañana, fueron celebrados en la Santa Iglesia Catedral solemnes vigilia y misa de requiem, en sufragio del alma de los señores sacerdotes, religiosos y seminaristas muertos en los sucesos recientemente ocurridos en España.

La iglesia se vió llena de fieles, con representación de varias instituciones de Ceuta, así como con asistencia de todos los señores párrocos y sacerdotes de las demás parroquias.

El funeral, organizado por el señor deán y cabildo de la Santa Iglesia Catedral, ha sido solemnisimo, y unimos nuestros votos a los suyos por el eterno descanso de todos los fallecidos.

Matrimonios

Ayer contrajeron matrimonio civil en el Juzgado municipal la señorita Josefa Ocaña Navarro y don Enrique Mora.

También contrajeron matrimonio civil los jóvenes Josefa Serrano Rodríguez y Manuel Quiñones Morales.

Viajeros

Llegaron de Melilla don Alberto Abadía y doña Alice Susane.

—Procedente de Algeciras, donde pasó unos días, llegó el médico titular del Hospital de la Cruz Roja, don Luis Meniso.

—De la Península llegó en la tarde de ayer, don Juan Martorí.

—Para pasar una corta temporada en ésta llegó, en el correo de ayer tarde, don Francisco Lorente Riquelme.

—Procedente de Madrid, donde reside, llegó también, en la tarde de ayer, don Isidoro Rodríguez Madrid.

Leche condensada

LAS CUATRO VACAS

Garantizada con toda su crema

Bote 0'80 pesetas

Depositario Casa Marcelino

Soberanía Nacional, 31 - Teléfono 349

El concierto del domingo

La Orquesta Sinfónica de Ceuta
En la mañana del domingo, a las 12, se celebró en el Teatro Cervantes el gran Concierto ejecutado por la Orquesta Sinfónica de Ceuta.

A pesar del día desagradable, se vió casi lleno el salón del Cervantes de un selecto y escogido público, que aplaudió con gran entusiasmo la soberbia ejecución del programa.

Bajo la dirección del experto maestro don Angel García, fué ejecutado el siguiente selecto programa.

Primera Parte. Quinta Sinfonía (en Do menor) de Beethoven. I Allegro con brio. II Andante con moto. III Allegro Presto vivace.

Segunda Parte: El Caserío (Pre-ludio) de Guridi. Tres Danzas españolas, de Granados. A. Oriental. B. Andaluza. C. Rondalla Aragonesa, Gran Jota de la ópera La Dolores de Bretón. Himno a Ceuta. Maestro García Ruíz y Tavera, Poesía de L. García Rodríguez).

Con respetuoso silencio fueron escuchadas las partituras anteriormente señaladas, habiendo sido acogidas con atronadores aplausos el final de cada una de ellas, sobre todo la de la jota de «La Dolores» que hubo de ser repetida.

Los coros de la masa coral del Conservatorio cantaron tres canciones asturianas, habiendo actuado con grandes aplausos dos solistas del citado orfeón, bajo y tenor respectivamente, de grandes méritos.

Como fin de fiesta, fué cantado, por primera vez oficialmente, el himno de Ceuta, con la cooperación de la dicha Masa Coral y los niños de los grupos escolares.

Fué una nota agradable y simpática, que mereció las alabanzas de todo el selecto público congregado.

Según los informes que pudimos recoger en el terreno, este concierto ha sido el primero de una serie importante que dicha agrupación musical piensa celebrar, de lo que mucho nos congratulamos, pues ya va siendo hora de que en Ceuta despierte la afición a la música, sustentada y sostenida en todas partes, aún en los pueblos de mas ínfima importancia.

Movimiento marítimo

ENTRADA

Vapor correo «Ciudad de Alicante», de Algeciras, con pasaje y carga general.

Vapor español «Sac-2», de Alicante, a tomar carbón.

Vapor español «Ipres», de arribada.

Vapor inglés «Endimión», de Gibraltar, con carga general.

Vapor cablero «Mynor», de Gibraltar.

Vapor noruego «Luga», por carbón.

Vapor danés «Broholm», de Tán-ger, con carga general.

Vapor alemán «Louise Leonhardt» a tomar carbón.

Vapor francés «Chef Mecanicien Armand Blanc», a tomar carbón.

Vapor español «Jesús Antonio», de Alicante, a tomar carbón.

SALIDA

Correo «Ciudad de Alicante», para Algeciras, con correo y pasaje.

Vapor cablero «Mynor», para la mar.

Vapor alemán «Louise Leonhardt», para Marsella.

Vapor noruego «Luga», para Melilla, con carga general.

ESTADO DEL TIEMPO

Viento: Oeste fresco.

Mar: Rizada de poniente.

Cielo: Nuboso.

Horizonte: Claro.

Barómetro: 775.

Termómetro: 19.

Clínica de Urgencia

Ayer fueron asistidos en la Clínica de Urgencia los accidentados siguientes:

Cuando trabajaba el obrero José Blanco, tuvo necesidad de trasladarse a la Clínica para ser asistido de ligera conmoción cerebral.

—Palmero Zamora, natural de Ocaña, y de cincuenta años de edad, fué asistido de probable fractura incompleta de la estremidad superior del húmero derecho, que se produjo casualmente. Leve.

—Juan Quintero, de treinta y cuatro años, natural de Jerez, fué asistido de erosiones en la cara y herida contusa en el dedo medio de la mano derecha, que le fueron causadas por mano airada. Leve.

—De mano airada también le fueron causadas erosiones en la región lumbar, de pronóstico leve, a Luis Jordán, natural de La Línea, y de cuarenta años de edad.

—A Luis Fortes, de Ceuta y de cuarenta y ocho años de edad, le fué curada una herida contusa en el dedo meñique de la mano izquierda, que le fué producida por un desconocido. Leve.

—Manuel Palma, de nueve años, fué mordido por un perro que le causó erosión con hematoma en el muslo izquierdo. Reservado.

Lea V. «El Faro de Ceuta»



Comentarios Festivos

Pasó el verano. ¡Que bien! Ya está en las puertas el frío. Ya te puedes envolver en la capa de tu tío... Es un tiempo que conviene aunque el aire sea siniestro, pues pasan inadvertidos por ahí la mar de frescos. Unos con sendas bufandas pasan como disfrazados, y otros en boleras capas se deslizan embozados Total; que con el invierno, hay una temperatura natural, para que muchos disimulen su frescura.

SIXTO SEXTO

El suceso del domingo

A un niño le cae una piedra en la cabeza y lo mata

Cuando pasaba cercano a una casa en construcción en el vecino poblado de Castillejos, y si aproximadamente las doce de la tarde, se desprendió un muro de la citada casa, alcanzando en la cabeza al niño de siete años Borrego Maroño, fracturándole la base del cráneo.

Inmediatamente fué traído a la Clínica de Urgencia, donde fué cadáver. Fué trasladado al depósito del Cementerio para la diligencia de autopsia, y una vez efectuada ésta, y a requerimiento de los familiares, fué transportado a Castillejos para su inhumación en el cementerio de aquel poblado.

El suceso produjo una gran sensación.

¡MADRES!

SI QUEREIS TENER HIJOS BUSTOS Y HERMOSOS sin perjudicar vuestra salud, tomad durante vuestros embarazos las VITAMINAS SIULCO.

Si quereis que vuestros hijos se defiendan fácilmente contra toda clase de infecciones, dadles también las VITAMINAS SIULCO.

A VUESTROS HIJOS CONVENCIENTES de una enfermedad, acidos, sin ganas de comer o bien fatigados por estudios o por su crecimiento rápido, dadles el tónico-hematológico BOFOQUIN.

Acordaos también que la pomada ZINCREAM, la que muchos llaman la pomada milagrosa, es el mejor remedio para grietas, escoriaciones y todas las afecciones de la piel.

Estos buenos productos los podéis adquirir en las principales Farmacias y Centros de Especificos de Ceuta y Tetuán.

Los pedidos, al Agente Comercial, tricolado, EMILIO ZAMANILLO, P. de Torrijos 2, CEUTA.